Утвержден УНКР.405514.004 РЭ-ЛУ ОКПД2 26.51.51.110

## ИЗМЕРИТЕЛИ ТЕМПЕРАТУРЫ МНОГОТОЧЕЧНЫЕ ДТМ2

Руководство по эксплуатации

УНКР.405514.004 РЭ



### СОДЕРЖАНИЕ

ВЕ	ВЕДЕНИЕ	2
	ОПИСАНИЕ И РАБОТА	
1 2 3 4 5 6 7	НАЗНАЧЕНИЕ  ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  КОМПЛЕКТНОСТЬ  ОБЩЕЕ УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРОВ  ОПИСАНИЕ РАБОТЫ ПРИБОРОВ  ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ ПРИБОРОВ  МАРКИРОВКА И ПЛОМБИРОВАНИЕ	8 8 8 11
	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	
11 12 13	ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ ПРИБОРОВ ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПОВЕРКА ПРИБОРОВ ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ	19 19 19 21 22
	ПРИЛОЖЕНИЯ	
Α	Пример условного обозначения при заказе приборов	
В	Структура условного обозначения ПП	
С	Структура условного обозначения ГАММА-8МА	
D	Структура условного обозначения А17	
Е	Расположение элементов на плате ячейки преобразования ЯПР29М.	
F	Габаритные и присоединительные размеры ПП	
G	Габаритные размеры блока БСД5А	
Н	Габаритные размеры ГАММА-8МА	
I	Габаритные размеры А17	
J	Формат данных каналов измерений температуры ПП	
K	Схема подключений блока БСД5А	
L	Схемы подключений ГАММА-8МА	36
M	Схемы электрические принципиальные кабелей для подключения ГАММА-8МА к сети Ethernet	
Ν	Схемы подключений А17	39
CC	СЫЛОЧНЫЕ НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ	. 41

### ВВЕДЕНИЕ

Настоящий документ содержит сведения, необходимые для эксплуатации измерителей температуры многоточечных ДТМ2 ТУ 26.51.51-001-29421521-2022, именуемых в дальнейшем "приборы", и предназначен для обучения обслуживающего персонала работе с ними и их эксплуатации.

Документ состоит из двух частей. Разделы с 1 по 7, ОПИСАНИЕ И РАБОТА, содержат сведения о назначении, технических данных, составе, устройстве, конструкции и принципах работы приборов, обеспечении их взрывозащищенности, а также сведения об их условиях эксплуатации, маркировке и пломбировании.

Разделы с 8 по 14, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, содержат требования, необходимые для правильной эксплуатации приборов и поддержания их в постоянной готовности к действию.

В связи с постоянно проводимыми работами по совершенствованию конструкции допускаются незначительные отличия параметров, не ухудшающие характеристики изделия. В содержание данного документа могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Материал, представленный в настоящем документе, можно копировать и распространять при соблюдении следующих условий:

- весь текст должен быть скопирован целиком, без каких бы то ни было изменений и сокращений;
- все копии должны содержать ссылку на авторские права AO "Альбатрос";
- настоящий материал нельзя распространять в коммерческих целях (с целью извлечения прибыли).

© 2022 АО "Альбатрос". Все права защищены.

#### ОПИСАНИЕ И РАБОТА

### 1 НАЗНАЧЕНИЕ

1.1 Приборы предназначены для непрерывного контроля температуры жидких продуктов в нескольких точках по высоте заполнения в емкостях технологических и товарных парков, работающих без давления.

Приборы выпускаются в трех исполнениях:

- 1) прибор исполнения 0 включает в свой состав:
  - один первичный преобразователь (далее "ПП"),
  - блок сопряжения с датчиком БСД5А (далее "БСД5А");
- В качестве ПП используется датчик температуры многоточечный ДТМ2.
- 2) прибор исполнения 1 включает в свой состав:
  - от одного до четырех ПП;
  - контроллер ГАММА-8МА (далее "ГАММА-8МА");
- 3) прибор исполнения 2 включает в свой состав:
  - от одного до шести ПП:
  - контроллер А17 (далее "А17").

К свободным входам вторичного прибора могут быть подключены датчики ДУУ2М и ДУУ6 с протоколом АО "Альбатрос".

Пример условного обозначения при заказе приборов приведен в приложении А.

1.2 Приборы осуществляют контактное автоматическое измерение температуры контролируемой среды в точках, с шагом кратным 0,25 метров по высоте резервуара. Максимальное количество измеряемых точек равно 16.

Номенклатура выпускаемых ПП приведена в таблице 1. Структура условного обозначения ПП приведена в приложении В.

Таблица 1

Наименование	Характеристика исполнения	Примечание			
ДТМ2-0А	обычное ("0")	для установки на объектах в зонах			
ДТМ2-1А	повышенной точности ("1")	класса 0, класса 1 и класса 2 по ГОСТ IEC 60079-10-1			

- 1.2.1 БСД5А совместно с подключенным к нему ПП обеспечивает:
- взрывозащищенное электропитание подключенных ПП;
- измерение температуры контролируемой среды в одной или нескольких точках;
- индикацию измеренных температур на встроенном дисплее, ввод и хранение настроек;
- формирование четырех токовых сигналов в диапазонах от 0 до 5, от 0 до 20 и от 4 до 20 мА, в величине которых содержится информация о значениях измеренных температур (для получения выходов по напряжению от 1 до 5 В используются резисторы из комплекта поставки);
- управление внешними устройствами посредством двух изолированных ключей с выходом типа "сухой контакт" с программируемыми привязками, порогами и гистерезисами срабатывания;
- связь с ЭВМ верхнего уровня посредством последовательного интерфейса RS-485 в формате протокола Modbus RTU;

- связь с ЭВМ верхнего уровня посредством последовательного интерфейса USB (эмуляция последовательного порта с наложением протокола Modbus RTU).
- 1.2.2 ГАММА-8МА совместно с подключенными к нему ПП обеспечивает:
  - взрывозащищенное электропитание подключенных ПП;
- измерение температуры контролируемой среды в одной или нескольких точках;
- индикацию измеренных температур на встроенном дисплее, ввод и хранение настроек;
- управление внешними устройствами (до восьми изолированных ключей с выходом типа "сухой контакт" и программируемыми привязками, порогами срабатывания и гистерезисами);
- формирование стандартных токовых сигналов, пропорциональных измеряемым параметрам (до четырех сигналов), для работы с самопишущими и другими устройствами регистрации;
- регулирование (пропорционально-интегрально-дифференциальный закон регулирования) по любым параметрам, измеряемым подключёнными к ГАММА-8МА датчиками;
- обмен информацией по последовательному интерфейсу RS-485 или Ethernet с ЭВМ верхнего уровня:
  - обмен информацией с внешним USB FLASH накопителем;
  - ведение архива измеряемых и рассчитываемых параметров.

Структура условного обозначения контроллера ГАММА-8МА приведена в приложении С.

- 1.2.3 А17 совместно с подключенными к нему ПП обеспечивает:
- взрывозащищенное электропитание подключенных ПП:
- обработку поступающих от ПП сигналов и расчет измеряемой температуры;
- индикацию измеренных температур в цифровом виде, а так же в виде графиков и диаграмм;
  - ввод и хранение параметров настройки:
- управление внешними устройствами (до 12 изолированных ключей с выходом типа "сухой контакт" и программируемыми привязками, порогами срабатывания и гистерезисами):
- формирование стандартных токовых сигналов, пропорциональных измеряемым параметрам (до шести сигналов), для работы с самопишущими и другими устройствами регистрации;
- одновременное регулирование (позиционный или пропорциональноинтегрально-дифференциальный законы регулирования) по любым параметрам, измеряемым подключенными к контроллеру ПП (но не более шести контуров регулирования одновременно);
- обмен информацией по последовательному интерфейсу RS-485 (протокол Modbus RTU) или Ethernet (протокол Modbus TCP/IP) с ЭВМ верхнего уровня;
  - обмен информацией с HTTP клиентами типа Internet Explorer;
  - обмен информацией с FTP клиентами;
  - обмен информацией с внешним USB FLASH накопителем;
  - ведение архива измеряемых и рассчитываемых параметров.

Структура условного обозначения А17 приведена в приложении D.

1.3 Условия эксплуатации и степень защиты составных частей приборов

1.3.1 ПП

Номинальные значения климатических факторов согласно ГОСТ 15150 для вида климатического исполнения ОМ1,5\*\*, но при этом значения следующих факторов устанавливают равными:

- рабочая температура внешней среды от минус 45 до +85 °С;
- влажность воздуха 100 % при 35 °С (категория 5 исполнения ОМ);
- пределы изменения атмосферного давления от 84 до 106,7 кПа;
- тип атмосферы III, IV (морская и приморско-промышленная).

Степень защиты IP68 по ГОСТ 14254 (пыленепроницаемость и защита при длительном погружении в воду).

По устойчивости к механическим воздействиям ПП соответствуют исполнению N1 по ГОСТ Р 52931.

Примечание – По специальному заказу по согласованию с разработчиком возможно изготовление ПП с диапазоном температур внешней среды менее минус 45 и более  $+85\,^{\circ}\mathrm{C}$ .

1.3.2 БСД5А

По устойчивости к воздействию климатических факторов БСД5А соответствуют климатическому исполнению УХЛ4 по ГОСТ 15150, при этом значения климатических факторов следующие:

- рабочая температура внешней среды от минус 40 до +45 °C;
- влажность воздуха от 10 до 95 % без образования конденсата:
- атмосферное давление от 84,0 до 106,7 кПа (от 630 до 800 мм рт. ст.);
- тип атмосферы II (промышленная).

Степень защиты оболочки IP20 по ГОСТ 14254 (защита от проникновения твердых тел размером более 12,5 мм).

1.3.3 FAMMA-8MA

По устойчивости к воздействию климатических факторов ГАММА-8МА соответствует климатическому исполнению УХЛ4 по ГОСТ 15150, но при этом рабочая температура внешней среды от +5 до +45 °C. Степень защиты оболочки IP30 по ГОСТ 14254.

1.3.4 A17

По устойчивости к воздействию климатических факторов А17 соответствует климатическому исполнению УХЛ4 по ГОСТ 15150, но при этом рабочая температура внешней среды +1 до +45 °C. Степень защиты оболочки IP30 по ГОСТ 14254.

- 1.4 ПП имеют взрывозащищенное исполнение. Соответствие ПП требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 012/2011 обеспечивается выполнением требований ГОСТ 31610.0, ГОСТ 31610.11.
- 1.5 ПП предназначены для размещения на объектах в зонах класса 0, 1 и 2 по ГОСТ IEC 60079-10-1, где возможно образование смесей горючих газов и паров с воздухом категории IIB температурных групп Т3, Т4 или Т5 (в зависимости от температуры установочного фланца).
- 1.6 ПП имеют уровень взрывозащиты Ga по ГОСТ 31610.0 температурный класс T3, T4, T5 (в зависимости от температуры установочного фланца), вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь" с уровнем "ia" для применения во взрывоопасных газовых средах категории IIB по ГОСТ 31610.20-1, Ex-маркировку "0Ex ia IIB T5...T3 Ga X" по ГОСТ 31610.0.

Знак "Х" указывает на возможность применения ПП в комплекте с вторичными приборами, имеющими вид взрывозащиты "Искробезопасная

электрическая цепь уровня "ia" для взрывоопасных смесей категории IIB и параметры искробезопасных выходов U<sub>0</sub>≤14,3 B, I<sub>0</sub>≤80 мА.

ПП разрешается подключать только к вторичным приборам, имеющими вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь" уровня "ia" и Ехмаркировку [Ex ia Ga] IIB.

- 1.7 Стойкость ПП к агрессивным средам ограничена применяемыми материалами, контактирующими с контролируемой средой: нержавеющая сталь 12X18H10T, фторопласт с антистатическими свойствами.
- 1.8 БСД5А, ГАММА-8МА и А17 относятся к связанному взрывозащищенному электрооборудованию. Соответствие требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 012/2011 обеспечивается выполнением требований безопасности согласно ГОСТ 31610.0, ГОСТ 31610.11. БСД5А, ГАММА-8МА и А17 имеют для цепей связи и питания ПП вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь" уровня "іа" для взрывоопасных смесей категории ІІВ по ГОСТ 31610.20-1, Ех-маркировку "[Ех іа Ga] ІІВ" по ГОСТ 31610.0, параметры искробезопасных выходов  $U_0 \le 14,3$  В;  $I_0 \le 80$  мА;  $P_0 \le 0,5$  Вт и устанавливаются вне взрывоопасных зон помещений.

### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- 2.1 Длина чувствительного элемента ПП составляет от 1,5 до 16 метров.
- 2.2 Примечание По специальному заказу по согласованию с разработчиком возможно изготовление ПП с другой длиной чувствительного элемента.
- 2.3 Отклонение местоположения точек измерения температуры от значений, указанных в паспорте  $\Pi\Pi$ , составляет не более  $\pm 0.01$  м.
  - 2.4 Параметры контролируемой среды
  - рабочее избыточное давление не более 0,15 МПа;
  - температура от минус 45 до +125 °C.

Вязкость не ограничивается при отсутствии застывания контролируемой среды на чувствительном элементе ПП и отсутствии отложений на ПП.

Примечание – По специальному заказу по согласованию с разработчиком возможно изготовление ПП с расширенным диапазоном температур контролируемой среды (менее минус 45, более  $+125\,^{\circ}\mathrm{C}$ ) и диапазоном избыточного давления более номинального.

- 2.5 Диапазон измерений температуры от минус 45 до +125 °C.
- 2.6 БСД5А
- 2.6.1 БСД5А предоставляет искробезопасное питание для ПП, вычисляет и индицирует значения температуры.

БСД5А имеет дисплей, состоящий из десяти светодиодных семисегментных индикаторов зеленого цвета, расположенных в две строки по пять индикаторов.

БСД5А имеет пять светодиодных индикаторов зеленого цвета:

- RUN (мигает при нормальном функционировании блока);
- SEN (мигает при обмене информацией блока и ПП):
- Кл1 (горит, если ключ 1 блока находится в замкнутом состоянии);
- Кл2 (горит, если ключ 2 блока находится в замкнутом состоянии);
- RS-485 (мигает при обмене информацией блока и ЭВМ верхнего уровня).
- 2.6.2 БСД5А имеет двухкнопочную клавиатуру для просмотра измеряемых параметров и ввода настроек.
- 2.6.3 БСД5А удовлетворяет требованиям по электромагнитной совместимости согласно ГОСТ Р МЭК 61326-1 для оборудования класса А (промышленное) при критерии помехоустойчивости В (самовосстановление).
- 2.6.4 Алгоритм расчета массы, реализованный в БСД5А, подробно описан в руководстве оператора, входящем в комплект поставки БСД5А.

### 2.7 ΓΑΜΜΑ-8ΜΑ

- 2.7.1 ГАММА-8МА имеет конфигурацию, определяемую заказом, и включает в свой состав, устанавливаемые в корпус, блок питания БП8 или блок питания БП9, ячейку индикации ЯИ12, а также не более двух модулей ввода/вывода МВВ1. Модули ввода/вывода устанавливаются в любых доступных позициях.
- 2.7.2 Блоки питания БП8 и БП9 обеспечивают выработку напряжений питания составных частей ГАММА-8МА, а также содержат узел управления вентилятором охлаждения ГАММА-8МА и узел, реализующий интерфейс RS-485 для связи ГАММА-8МА с ЭВМ верхнего уровня.

Программная часть блока БП9 содержит реализацию стека протоколов ТСР/IP, сервера НТТР, предназначенного для удалённого просмотра и изменения параметров ГАММА-8МА средствами программы НТТР клиента

пользователя (Internet Explorer), а также протокола Modbus TCP, позволяющего интегрировать ГАММА-8МА в сеть АСУ ТП.

2.7.3 Ячейка индикации ЯИ12 содержит узел центрального процессора, узел индикации, состоящий из десяти символьных и двух двадцатисегментных светодиодных индикаторов и двухстрочного тридцатидвухсимвольного жидкокристаллического индикатора, клавиатуру из шести клавиш и узел USB интерфейса.

Программная часть узла USB ЯИ12 содержит реализацию стека протоколов USB HOST, позволяющую ГАММА-8МА производить чтение и запись информации на внешний USB FLASH накопитель.

- 2.7.4 Модуль ввода/вывода МВВ1 обеспечивает искробезопасное питание и подключение к нему одного или двух ПП, имеет два изолированных от общего провода модуля токовых выхода стандартного диапазона, четыре ключа для управления устройствами промышленной автоматики и плату терморегулятора, вырабатывающую сигнал включения вентилятора охлаждения ГАММА-8МА.
- 2.7.5 ГАММА-8МА, при комплектации блоком питания БП8, имеет следующие характеристики интерфейса:
  - тип интерфейса RS-485;
  - программируемая скорость обмена до 115200 бит/с;
  - программируемый контроль чётности:
  - коммуникационный протокол Modbus RTU;
- гальваническая развязка выходных цепей интерфейса от корпуса ГАММА-8МА и его внутренних цепей (прочность изоляции 1000 В постоянного тока в течение одной минуты).
- 2.7.6 ГАММА-8МА, при комплектации блоком питания БП9, имеет следующие характеристики интерфейса:
  - тип интерфейса Ethernet 10BASE-T:
  - скорость обмена до 10 Мбит/с;
  - коммуникационный протокол стек TCP/IP;
  - протоколы прикладного уровня Modbus TCP и сервер HTTP;
- гальваническая развязка выходных цепей интерфейса от корпуса ГАММА-8МА и его внутренних цепей (прочность изоляции 1000 В постоянного тока в течение одной минуты).

### 2.8 A17

2.8.1 А17 имеет конфигурацию, определяемую заказом, и включает в свой состав базовый блок и модули расширения.

Базовый блок А17 состоит из устанавливаемых в корпус блока питания БП12 и ячейки индикации ЯИ13. Базовый блок допускает установку трех модулей расширения. В качестве модулей расширения используются модули ввода/вывода МВВ4. Модули ввода/вывода устанавливаются в базовый блок в любые доступные позиции.

- 2.8.2 Блок питания БП12 обеспечивает выработку напряжений питания составных частей А17, а также содержит узлы, реализующие интерфейсы RS-485 и Ethernet для связи А17 с ЭВМ верхнего уровня.
- 2.8.3 Ячейка индикации ЯИ13 содержит узел центрального процессора и цветной графический дисплей с сенсорной панелью, интерфейс для связи с модулями, интерфейс USB для подключения внешнего FLASH накопителя к прибору.
- 2.8.4 Модуль ввода/вывода MBB4 обеспечивает искробезопасное питание и подключение к нему одного или двух ПП, имеет два изолированных

от общего провода модуля токовых выхода стандартного диапазона и четыре ключа для управления устройствами промышленной автоматики.

2.8.5 Характеристики дисплея контроллера А17:

- разрешение 800х480 пикселей;
- диагональ 7 дюймов;
- размер 165х104 мм;
- область экрана 152,4х91,44 мм;
- яркость при токе подсветки 300 мA 180 кд/м<sup>2</sup>;
- контрастность от 300 до 400;
- сенсорная панель резистивного типа.

2.8.6 Характеристики ЯИ13

Центральным узлом ЯИ13 является микропроцессорный модуль SBS-9263 в форм-факторе SODIMM производства ООО «МЕНТОР ЭЛЕКТРОНИКС». Модуль SBS-9263 изготовлен на базе микроконтроллера AT91SAM9263 фирмы ATMEL с ядром ARM926EJ-S, работающим на частоте 200 МГц.

Характеристики модуля SBS-9263:

- ОЗУ 64 MБ SDRAM:
- Flash 64 M5 NOR;
- 10/100 Mbit Ethernet:
- Два USB 2.0 Full Speed (12 Мб/сек) Host Port:
- USB 2.0 Full Speed (12 Мб/сек) Device Port;
- 32-bit SDRAM data bus:
- 16-bit Flash data bus;
- небуферизованная внешняя шина памяти: 23-бит адреса, 16-бит данных;
  - 200-pins DDR SODIMM разъем.

Модуль устанавливается на плату ЯИ13 при помощи разъема DDR SODIMM. На плате ЯИ13 находится энергонезависимая память следующих типов:

- ATMEL DATA FLASH AT45DB321D-SU 4 M5:
- Samsung NAND FLASH K9F4G08UD-PCB0 512 Mb;
- коннектор для карты памяти microSD.

ПО ЯИ13 состоит из:

- операционной системы Linux, размещенной в микросхеме ATMEL DATA FLASH AT45DB321D-SU:
- корневой файловой системы, находящейся на Samsung NAND FLASH K9F4G08UD-PCB0:
  - прикладного ПО, входящего в состав файловой системы.
  - 2.8.7 А17 имеет следующие характеристики интерфейса RS-485:
  - программируемая скорость обмена до 115200 бит/с;
  - программируемый контроль чётности;
  - логический протокол Modbus RTU;
- гальваническая развязка выходных цепей интерфейса от корпуса A17 и его внутренних цепей (прочность изоляции 1000 В постоянного тока в течение одной минуты).
  - 2.8.8 А17 имеет следующие характеристики интерфейса Ethernet:
  - среда передачи данных витая пара САТ5;
  - скорость обмена до 100 Мбит/с;
  - логический протокол TCP/IP;
- гальваническая развязка выходных цепей интерфейса от корпуса A17 и его внутренних цепей (прочность изоляции 1000 В постоянного тока в течение одной минуты).

- 2.9 Предельные параметры ключей БСД5А на активной нагрузке:
- коммутируемое напряжение постоянного тока не более 24 В;
- допустимый ток коммутации ключа не более 0,75 А;
- сопротивление ключа в замкнутом состоянии не более 1 Ом.
- 2.10 Предельные параметры ключей ГАММА-8МА и А17 на активной нагрузке следующие:
  - коммутируемое напряжение постоянного тока не более 60 В;
  - допустимый ток коммутации ключа не более 1 А;
  - сопротивление ключа в замкнутом состоянии не более 1 Ом.
- 2.11 Характеристики выходных токовых сигналов БСД5А, ГАММА-8МА и A17:
- гальваническая развязка выходных цепей токовых сигналов от корпуса и его внутренних цепей (прочность изоляции 1000 В постоянного тока в течение одной минуты);
- независимое программирование выходной шкалы (от 0 до 5 мA, от 0 до 20 мA, от 4 до 20 мA) для каждого токового выхода;
- диапазоны выходного токового сигнала, при величине сопротивления нагрузки не более 500 Ом от 4 до 20 и от 0 до 20 мА, при величине сопротивления нагрузки не более 2,2 кОм от 0 до 5 мА.
  - 2.12 Метрологические характеристики
- 2.12.1 Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры для приборов с ПП ДТМ2-0A:
- в диапазоне температур контролируемой среды от минус 45 до минус 10 °C  $\pm 2$  °C;
- в диапазоне температур контролируемой среды свыше минус 10 до  $+85~^{\circ}\text{C}$   $\pm0.5~^{\circ}\text{C}$ ;
- $-\,\mathrm{B}$  диапазоне температур контролируемой среды свыше +85 до +125 °C ±2 °C.

Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры для приборов с ПП ДТМ2-1A:

- в диапазоне температур контролируемой среды от минус 45 до +85 °C  $\pm 0.5$  °C;
- в диапазоне температур контролируемой среды свыше +85 до +125 °C  $\pm 2$  °C.
  - 2.12.2 Метрологические характеристики БСД5А

Пределы допускаемой относительной погрешности расчёта параметров, измеряемых ПП, равны  $\pm 0.05$  %.

Пределы допускаемой абсолютной погрешности токовых выходов равны  $\pm 15$  мкА.

2.12.3 Метрологические характеристики ГАММА-8МА и А17

Пределы допускаемой абсолютной погрешности токовых выходов равны  $\pm 15$  мкА.

- 2.13 Электрические параметры и характеристики
- 2.13.1 Питание ПП осуществляется от вторичного прибора постоянным искробезопасным напряжением +12 В. Ток потребления ПП составляет не более 40 мА.

БСД5А, ГАММА-8МА и А17 предоставляют для питания ПП изолированные постоянные напряжения с параметрами  $U_0$ ≤14,3 B,  $I_0$ ≤80 мА.

- 2.13.2~ Питание БСД5А осуществляется от внешнего стабилизированного источника питания постоянного тока (напряжение +24 B  $\pm$  10 %). Ток потребления не превышает 500 мА.
- 2.13.3 Питание ГАММА-8МА и А17 осуществляется от сети переменного тока напряжением от 180 до 265 B, частотой (50  $\pm$  1) Гц.
- 2.13.4 Мощность, потребляемая ГАММА-8МА и А17 при номинальном напряжении и наибольшем количестве подключённых ПП и других внешних устройств, не превышает 50 В.А.
- 2.13.5 По степени защиты от поражения электрическим током ПП и БСД5А относятся к классу защиты III в соответствии с требованиями ГОСТ 12.2.007.0.
- 2.13.6 По степени защиты от поражения электрическим током ГАММА-8МА и А17 относятся к классу защиты I в соответствии с требованиями ГОСТ 12.2.007.0.
- 2.13.7 Связь ПП с БСД5А, ГАММА-8МА и А17 осуществляется с помощью экранированного четырехпроводного кабеля. Для повышения устойчивости ПП к промышленным помехам рекомендуется применять кабель две витые пары в экране.

Наружный диаметр кабеля должен быть от 7 до 12 мм для неразъемного кабельного подключения ПП. При прокладке кабеля внутри металлорукава наружный диаметр кабеля должен быть не более 9 мм.

- 2.13.8 Нормальное функционирование ПП обеспечивается при длине соединительного кабеля между ПП и БСД5А, ГАММА-8МА и А17 не более 1,5 км. Разрешается применение экранированных контрольных кабелей со следующими параметрами: Rкаб≤100 Ом, Cкаб≤0,1 мкФ, Lкаб≤2 мГн.
- 2.13.9 Обмен информацией ПП с БСД5А, ГАММА-8МА и А17 ведется последовательным кодом в асинхронном полудуплексном режиме по внутреннему протоколу АО "Альбатрос". Скорость передачи определяется положением выключателя на плате ЯПР29М ПП (см. п. 5.1 и приложение Е) и составляет 1200 бит/с, 2400 бит/с или 4800 бит/с. По умолчанию установлена скорость обмена 4800 бит/с.
- 2.13.10 Предельные параметры выходного ключа ПП на активной нагрузке, обеспечиваемые вторичным прибором:
  - коммутируемое напряжение 12 B±10 %;
  - допустимый ток коммутации ключа не более 20 мА;
  - исходное (пассивное) состояние ключа замкнут.
  - 2.13.11 Входной токовый сигнал, соответствующий:
  - логическому нулю 0 мА:
  - логической единице 5...20 мА.
- 2.13.12 Уровень защиты от молнии приборов соответствует требованиям, предъявляемым к устройствам во второй зоне защиты от молнии в соответствии с ГОСТ Р МЭК 62305-4. Соединение между ПП и БСД5А, ГАММА-8МА и А17 осуществляется экранированным кабелем. Сам ПП выполнен в металлическом корпусе и заземлен, а также имеет в своем составе сглаживающие фильтры, достаточные для защиты от импульсных перенапряжений.
- 2.13.13 Электрическая изоляция БСД5А при температуре окружающего воздуха от +15 до +35 °C и относительной влажности от 30 до 80 % выдерживает в течение одной минуты без пробоя и поверхностного перекрытия испытательное напряжение:
- 1) между искробезопасными цепями и искроопасными цепями напряжение ~1500 В, 50 Гц (эффективное значение);

- 2) между выходными цепями и цепями питания напряжение  $\sim$ 500 В, 50 Гц (эффективное значение).
- 2.13.14 Электрическое сопротивление изоляции БСД5А между искробезопасными цепями и искроопасными цепями, цепями питания и выходными цепями:
  - не менее 20 МОм при нормальных условиях;
  - не менее 5 МОм при верхнем значении температуры рабочих условий.
- 2.13.15 Электрическая изоляция ГАММА-8МА и А17 в нормальных условиях применения выдерживает в течение одной минуты без пробоя и поверхностного перекрытия испытательное напряжение:
- 1) ~1500 В, 50 Гц между цепью питания ~220 В, 50 Гц и металлическими частями, а также между искробезопасными цепями и цепью питания ~220 В, 50 Гц;
- 2) ~500 В, 50 Гц между выходными искробезопасными цепями, электрически не связанными между собой, а также между выходными искробезопасными цепями и корпусом:
- 3) –1000 В между выходными цепями интерфейса RS-485 и корпусом и внутренними цепями, а также между выходными цепями интерфейса Ethernet и корпусом и внутренними цепями;
- 4) –1000 В между выходными цепями токовых сигналов и корпусом и внутренними цепями.
  - 2.14 Характеристики интерфейса RS-485 БСД5А:
  - программируемая скорость передачи от 4800 до 115200 бит/с;
  - программируемый контроль четности.
  - 2.15 Показатель тепловой инерции ПП в водной среде не более 500 с.
  - 2.16 Время установления рабочего режима ПП не более 30 с.
- 2.17 Время опроса всех интегральных термометров (ИТ) ПП не более 20 с.
- 2.18 Время установления рабочего режима БСД5А и ГАММА-8МА не более 30 с.
  - 2.19 Время установления рабочего режима А17 не более 2 минут.
- 2.20 ПП, БСД5А, ГАММА-8МА и А17 предназначены для непрерывной работы.
- 2.21 Программное обеспечение БСД5А, ГАММА-8МА и А17 соответствует обязательным требованиям к программному обеспечению средств измерения, установленным ГОСТ Р 8.654.

### 2.22 Надёжность

2.22.1 Средняя наработка на отказ приборов с учетом технического обслуживания, регламентируемого данным руководством по эксплуатации не менее 100 000 ч.

Средняя наработка на отказ ПП устанавливается для условий и режимов, оговоренных в пунктах  $1.3.1,\,2.4.$ 

Средняя наработка БСД5А на отказ устанавливается для условий и режимов, оговоренных п. 1.3.2.

Средняя наработка на отказ ГАММА-8МА устанавливается для условий и режимов, оговоренных в пункте 1.3.3.

Средняя наработка на отказ А17 устанавливается для условий и режимов, оговоренных в пункте 1.3.4.

2.22.2 Критерием отказа ПП является несоответствие требованиям пунктов 2.12.1, 2.13.1, 2.16.

Критерием отказа БСД5А является несоответствие требованиям пп. 2.12.2, 2.13.2, 2.18.

Критерием отказа ГАММА-8МА является несоответствие требованиям пунктов 2.12.3, 2.13.4, 2.18.

Критерием отказа А17 является несоответствие требованиям пунктов 2.12.3, 2.13.4, 2.19.

2.22.3 Срок службы приборов составляет 14 лет.

2.22.4 Срок сохраняемости приборов не менее одного года на период до ввода в эксплуатацию при соблюдении условий, оговоренных в разделе "Правила хранения и транспортирования".

2.23 Конструктивные параметры

2.23.1 Конструктивные параметры ПП

Габаритные размеры ПП не превышают:

- co штуцером в сборе 167x170x(162+L<sub>ДТМ2</sub>), мм;
- с неразъемным кабельным вводом 152x170x(162+L<sub>птм2</sub>), мм.

где  $L_{\Pi TM2}$  – длина чувствительного элемента, мм.

Масса ПП не более 5,9 кг.

Габаритные и установочные размеры ПП приведены в приложении F.

2.23.2 Конструктивные параметры БСД5А

Габаритные размеры БСД5А не превышают 100x77,5x113, мм и приведены в приложении G.

Масса БСД5А не более 0,45 кг.

2.23.3 Конструктивные параметры ГАММА-8МА

Габаритные размеры ГАММА-8МА не превышают 156x208x231, мм и приведены в приложении H.

Масса ГАММА-8МА не более 3,6 кг.

2.23.4 Конструктивные параметры А17

Габаритные размеры A17 не превышают 237x185x206, мм и приведены в приложении I.

Масса А17 не более 3,9 кг.

#### 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 В комплект поставки прибора исполнения 0 входят:	
<ul><li>Руководство по эксплуатации УНКР.405514.004 РЭ</li></ul>	- 1 шт.;
– Паспорт УНКР.405514.004 ПС	- 1 шт.;
– Методика поверки УНКР.405514.004 МП	- 1 шт.;
– Комплект ПП УНКР.405226.003	-1 шт.;
<ul><li>Комплект БСДА ТУ 4217-060-29421521-12</li></ul>	- 1 шт.;
3.2 В комплект поставки прибора исполнения 1 входят:	
<ul><li>– Руководство по эксплуатации УНКР.405514.004 РЭ</li></ul>	- 1 шт.;
– Паспорт УНКР.405514.004 ПС	- 1 шт.;
– Методика поверки УНКР.405514.004 МП	- 1 шт.;
– Комплект ПП УНКР.405226.003	- до 4 шт.;
<ul><li>Комплект ГАММА-8МА ТУ 4217-039-29421521-07</li></ul>	- 1шт.;
3.3 В комплект поставки прибора исполнения 2 входят:	
<ul><li>– Руководство по эксплуатации УНКР.405514.004 РЭ</li></ul>	- 1 шт.;
– Паспорт УНКР.405514.004 ПС	- 1 шт.;
– Методика поверки УНКР.405514.004 МП	- 1 шт.;
– Комплект ПП УНКР.405226.003	- до 6 шт.;
<ul><li>Комплект А17 ТУ 4217-062-29421521-12</li></ul>	-1 шт.

### 4 ОБЩЕЕ УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРОВ

- 4.1 Измерение температуры продукта выполняется цифровыми интегральными термометрами фирмы Maxim Integrated Products, Inc.
  - 4.2 ПП состоят из:
  - чувствительного элемента (ЧЭ), включающего в себя ИТ;
- преобразователя, включающего в себя микроконтроллер (МК) и энергонезависимую память (ЭПМК).
- ЧЭ выполнен в виде кабель-троса в оболочке из фторопласта с антистатическими свойствами, внутри которой располагаются ИТ.

В нижней части ЧЭ крепится груз, обеспечивающий натяжение ЧЭ. В верхней части ЧЭ вне резервуара установлен преобразователь в литом корпусе из нержавеющего стального сплава.

Преобразователь представляет собой электронный узел, выполняющий следующие функции:

- считывание информации о температуре с интегральных термометров
   ЧЭ:
  - выдачу информации по командам вторичного прибора в линию связи.

Преобразователь имеет литой корпус с крышкой и кабельным сальниковым вводом. Кроме того, на корпусе преобразователь имеется винт защитного заземления с клеммой. Внутри корпуса расположена электронная плата, на которой расположена розетка для подключения ЧЭ. На плате в отсеке кабельных вводов имеется клеммный соединитель для подключения внешнего кабеля в случае использования кабельного сальникового ввода.

Для установки на вваренную в люк или фланец резервуара втулку из комплекта поставки преобразователи имеют штуцер с резьбой под накидную гайку. Герметизация осуществляется установкой прокладки (из комплекта ПП), изготовленной из алюминия, между установочной втулкой и буртиком штуцера.

4.3 Каждый ИТ имеет свой уникальный номер. В памяти микроконтроллера ПП хранятся все уникальные номера ИТ и соответствующие им номера каналов. Нумерация точек измерения температуры начинается со стороны корпуса преобразователя.

### Замена ЯПР29М (см. п. 5.1) без привязки к ИТ ЧЭ не допускается

4.4 Длина чувствительного элемента определяется при заказе.

Для приборов существуют два способа заказа. В первом случае указывается шаг установки точек измерения температуры, во втором случае количество точек измерения температуры.

При заказном шаге установки точек измерения температуры, количество точек измерения температуры N определяется следующим образом:

$$N = [(L_{\text{ДTM}} - (L_{\text{E}} + L_{1}))/L_{\text{Ш}}] + 1, \qquad (1)$$

где L<sub>дтм</sub> - длина чувствительного элемента преобразователя от среза установочной втулки до конца груза, м. L<sub>дтм</sub> определяется заказом (паспортное значение);

- шаг установки точек измерения температуры, кратный 0,25 м.
 L<sub>ш</sub> определяется заказом (паспортное значение);

-е - расстояние от последней точки измерения до конца груза, м.  $L_E = 0.074\,\mathrm{m}$  (паспортное значение);

 L<sub>1</sub> - расстояние от среза установочной втулки до первой точки измерения температуры, м. Минимальное расстояние
 L<sub>1</sub> = 0,176 метра (паспортное значение.

Если при расчете по формуле (1) число N получается не целым, необходимо округлить N до целого числа в меньшую сторону и по формуле (2) рассчитать новое значение  $L_1$ .

$$L_1 = L_{\Pi TM} - L_E - L_{III} \times (N-1),$$
 (2)

Расстояние до N-ной измеряемой точки определяется по формуле:

$$L_N = L_1 + L_{III} \times (N-1),$$
 (3)

Высота до N-ой точки, в которой должно производиться измерение температуры, определяется по следующей формуле:

$$H_{N} = H_{T} - L_{N} , \qquad (4)$$

где  $H_T$  – высота резервуара, измеряемая по срезу установочной втулки.

При заказном количестве точек измерения температуры N, расстояния до точек измерения температуры  $(L_1,\ L_2,...,\ L_N)$  указываются при заказе. Шаг установки точек измерения температуры  $L_{III}$  не используются. При этом минимальное значение  $L_E$  не менее 0.074 м.

- 4.5 БСД5А выполняет функции вторичного прибора по отношению к ПП и построен на микроконтроллере семейства STM32 фирмы ST Microelectronics.
- 4.6 БСД5А предназначен для установки в операторных и обеспечивает информационный обмен и питание ПП, установленных во взрывоопасной зоне.
  - 4.7 БСД5А имеет в своем составе:
- ячейку коммутации ЯК13, обеспечивающую физическое соединение и взаимодействие остальных узлов БСД5А и подключение электрических цепей внешних устройств;
- ячейку искрозащиты ЯИЗ16), в задачи которой входит обеспечение искробезопасного питания ПП, реализация гальванически изолированных цепей асинхронной последовательной связи с ПП, а так же гальванически изолированного интерфейса RS-485;
- ячейку токовых выходов ЯТВ11, имеющую в своём составе четыре токовых выхода, которые пользователь может произвольно настроить на вывод измеряемой информации в аналоговом виде. Дополнительно, на ЯТВ11 реализовано два дискретных ключа типа "сухой контакт" с возможность привязки и задания порога срабатывания их по выбранному каналу измерения;
- ячейку индикации ЯИ17, в задачи которой входит обеспечение визуального отображения данных, а так же отображение и ввод параметров настройки БСД5А.

Дополнительно, для облегчения этапа наладки, в БСД5А реализован гальванически изолированный интерфейс USB, функционально аналогичный интерфейсу RS-485.

4.8 БСД5А выполнен в пластмассовом корпусе.

На крышке корпуса размещен декоративный шильдик. Крышка имеет окна для светодиодов, символьных индикаторов, разъёма USB, а также окна для подключения входных и выходных цепей БСД5А через клеммные

соединители. На крышке корпуса расположена также клавиатура из двух клавиш.

Установка БСД5А производится на монтажный рельс EN 50 022-35x7,5 Phoenix Contact GmbH & Co., для чего на задней стороне корпуса имеется соответствующий узел крепления.

- 4.9 ГАММА-8МА выполняет функции вторичного преобразователя, индикации и управления. Состав ГАММА-8МА определяется заказом и включает:
  - один блок питания (БП8 или БП9);
  - ячейку индикации ЯИ12;
  - до двух модулей ввода/вывода МВВ1.

Ячейка индикации является центральным узлом прибора и реализует:

- опрос модулей ввода/вывода и обработку полученной с них информации:
- терминальные функции отображения/ввода параметров данных и настроек;
- хранение параметров настроек ГАММА-8МА и подключённых ПП в энергонезависимой памяти;
- ведение и хранение архива измеряемых параметров в энергонезависимой памяти;
  - обмен информацией с узлом интерфейса связи блока питания:
  - интерфейс с внешним USB FLASH накопителем.

Также ячейка индикации выполняет функции кросс-платы, в разъёмы которой устанавливаются один блок питания (БП8 или БП9), а также один или два модуля ввода/вывода МВВ1.

ЯИ12 для отображения информации содержит два пятиразрядных семисегментных светодиодных индикатора, две двадцатиразрядные светодиодные шкалы и тридцатидвухразрядный символьный жидкокристаллический индикатор.

4.10 Модуль ввода/вывода МВВ1 вырабатывает искробезопасные напряжения для питания подключённых ПП, содержит узлы оптронной развязки сигналов связи с ПП, обеспечивающие согласование уровней сигналов и защиту искробезопасных цепей от искроопасных, а также изолированные от общего провода токовые выходы стандартного диапазона и ключи для управления устройствами промышленной автоматики.

Модуль ввода/вывода осуществляет обмен информацией с подключёнными ПП, обработку полученных данных, пересылку измеренных и рассчитанных параметров в ячейку индикации. Также модуль ввода/вывода производит формирование сигналов, выдаваемых на токовые выходы и ключи в соответствии с заданными алгоритмами управления.

Кроме того, модуль ввода/вывода имеет в своем составе плату терморегулятора, вырабатывающую, в зависимости от температуры нагрева компонентов модуля, сигнал включения вентилятора охлаждения ГАММА-8МА.

4.11 Блок питания БП8 осуществляет выработку вторичных напряжений постоянного тока, питающих электрическую схему ГАММА-8МА, а также содержит узел интерфейса RS-485 для связи ГАММА-8МА с ЭВМ верхнего уровня. Реализация протокола Modbus RTU обеспечивается программным обеспечением ячейки индикации.

Блок питания БП9 осуществляет выработку вторичных напряжений постоянного тока, питающих электрическую схему ГАММА-8МА, а также содержит узел интерфейса Ethernet для связи ГАММА-8МА с ЭВМ верхнего

уровня. Реализация стека протоколов TCP/IP, а также протоколов Modbus TCP и HTTP сервера обеспечивается программным обеспечением БП9.

Кроме того, в составе блоков питания БП8 и БП9 есть узел управления вентилятором охлаждения ГАММА-8МА, на вход которого поступают сигналы включения вентилятора, объединенные по схеме монтажного "ИЛИ", от модулей ввода/вывода.

- 4.12 Центральным узлом, осуществляющим координацию работы всех узлов ГАММА-8МА, является ЯИ12.
- 4.13 Модуль ввода/вывода построен на контроллере, ПО которого выполняет следующие задачи: считывание первичной информации с подключённых ПП, расчёт выходных параметров данных, по запросу от ячейки индикации пересылка текущих рассчитанных значений параметров данных, приём от ячейки индикации и динамическое обновление массива настроек модуля и подключённых ПП (модуль не имеет собственной энергонезависимой памяти для хранения параметров настроек), формирование, в соответствии с заданными режимами и параметрами привязки, сигналов управления токовыми выходами и ключами модуля, расчёт текущих значений управляющих параметров регуляторов.
- 4.14 A17 выполняет функции вторичного преобразователя, индикации и управления. Состав A17 определяется заказом и включает:
  - блок питания БП12:
  - ячейку индикации ЯИ13;
  - до трех модулей ввода/вывода МВВ4.

Ячейка индикации является центральным узлом А17 и реализует:

- опрос модулей ввода/вывода и обработку полученной с них информации:
- терминальные функции отображения/ввода параметров данных и настроек;
- хранение параметров настроек системы и подключённых ПП в энергонезависимой памяти;
  - интерфейсы RS-485 и Ethernet для связи с ЭВМ верхнего уровня:
- два интерфейса USB для подключения внешних USB FLASH накопителей;

Также ячейка индикации выполняет функции кросс-платы, в разъёмы которой устанавливаются блок питания БП12, а также до трех модулей ввода/вывода МВВ4.

ЯИ13 для отображения и ввода информации содержит жидкокристаллический индикатор (ЖКИ) с сенсорной панелью.

Плата ячейки индикации содержит узел из двух USB разъемов, выходящий на переднюю панель и два miniUSB разъема "Prog" и "Console", выходящих на боковую панель.

4.15 Модуль ввода/вывода МВВ4 вырабатывает искробезопасные напряжения для питания подключённых ПП, содержит узлы оптронной развязки сигналов связи с ПП, обеспечивающие согласование уровней сигналов и защиту искробезопасных цепей от искроопасных, а также изолированные от общего провода токовые выходы стандартного диапазона и ключи для управления устройствами промышленной автоматики.

Модуль МВВ4 содержит два канала для подключения ПП.

Модули ввода/вывода осуществляют обмен информацией с подключёнными ПП, обработку полученных данных, пересылку измеренных и рассчитанных параметров в ячейку индикации. Также модули ввода/вывода

производят формирование сигналов, выдаваемых на токовые выходы и ключи в соответствии с заданными алгоритмами управления.

- 4.19 Блок питания БП12 осуществляет выработку вторичных напряжений постоянного тока, питающих электрическую схему А17, а также содержит разъемы интерфейса RS-485 и Ethernet для связи А17 с ЭВМ верхнего уровня.
- 4.16 Центральным узлом, осуществляющим координацию работы всех узлов А17, является ЯИ13.

ЯИ13 представляет собой вычислительную систему, работающую под управлением многозадачной операционной системы (ОС) Linux. ОС обеспечивает стандартизованный доступ к устройствам ввода/вывода, управление оперативной памятью, управление доступом к данным на энергонезависимой памяти посредством организации файловой системы.

Прикладное ПО обуславливает работу вычислительной системы ЯИ13 как контроллера. ЯИ13 выполняет обмен информацией с модулями ввода/вывода, при этом происходят одновременное считывание с модуля массива текущих измеренных и рассчитанных параметров данных и запись в модуль параметров управления. Параметры данных отображаются на ЖКИ в виде таблиц и графиков.

ПО ЯИ13 содержит алгоритм вычисления массы продукта в резервуаре.

Подробно алгоритмы вычисления и расчета параметров, измеряемых подключенными к прибору ПП, описаны в руководстве оператора, поставляемым с A17.

- 4.17 Модули ввода/вывода построены на контроллерах, прикладное ПО которых работает под управлением ОС реального времени FreeRTOS. Прикладное ПО выполняет следующие задачи:
  - считывание первичной информации с подключённых к прибору ПП;
  - расчёт выходных параметров данных;
  - пересылка текущих рассчитанных значений параметров данных;
- приём от ячейки индикации массива настроек модуля и подключённых  $\Pi\Pi$ ;
- формирование, в соответствии с заданными режимами и параметрами привязки, сигналов управления токовыми выходами и ключами модуля:
  - расчёт текущих значений управляющих параметров регуляторов.
- 4.18 БП12 содержит схему питания А17 и транзитные линии связи интерфейсов RS-485 и Ethernet.

### 5 ОПИСАНИЕ РАБОТЫ ПРИБОРОВ

- 5.1 Структурная схема ПП приведена на рисунке 1. ПП содержит следующие электронные узлы:
- ячейка преобразования (ЯПР29М);
- чувствительный элемент (ЧЭ).

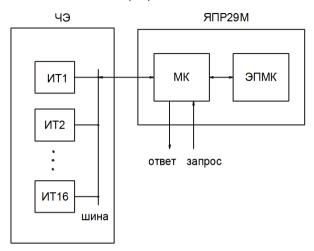


Рисунок 1 – Структурная схема ПП

5.2 Ячейка преобразования ЯПР29М обеспечивает опрос по трехпроводной линии всех ИТ, расположенных в ЧЭ, с частотой восемь ИТ в секунду.

Положение ИТ на ЧЭ определяет номер измеряемого канала. Нумерация каналов начинается со стороны корпуса ПП.

По сигналам с линии "Запрос" от вторичного прибора МК выдает асинхронно в линию "Ответ" значения температуры по запрошенному каналу измерения или диагностические сообщения.

На ЯПР29М расположены разъем для подключения ЧЭ, выключатель режимов работы S1 и разъем для подключения к вторичному прибору.

Секции с номерами четыре и пять выключателя S1 задают скорость обмена преобразователя с вторичным прибором, по умолчанию установлена скорость передачи 4800 бит/с.

Секция номер восемь выключателя S1 используется при регулировании. Она должна быть установлена в положение ON.

Секции с номерами два, три и шесть выключателя S1 не используются. Они должны быть установлены в положение ON.

Секция номер семь выключателя S1 определяет формат передачи данных на вторичный прибор. В положение OFF ПП эмулирует работу датчика ДТМ1 с соответствующим числом точек. При этом, если число точек ПП больше восьми, то на вторичный прибор передаются данные верхних восьми точек.

Секция номер один выключателя S1 определяет код типа ПП. В положении ON код типа ПП равен 0x00, а в положении OFF код типа ПП равен 0x9F.

Назначение положений секций выключателя S1 приведено в приложении E.

Все изменения положений секций выключателя S1 производить только по согласованию с предприятием изготовителем.

Формат данных каналов измерений температуры ПП приведен в приложении J.

Содержимое регистров данных приведено в руководстве оператора на соответствующий вторичный прибор.

5.3 Сведения о работе БСД5А приведены в руководстве по эксплуатации БСД5А, входящем в комплект поставки.

### 5.4 FAMMA-8MA

5.4.1 Текущая температура стенки резервуара  $t_{\text{CT ДТМ}},\ ^{\circ}\text{C},\$ вычисляется по формуле

$$t_{CT \ \mathcal{I}TM} = \frac{\sum_{i=1}^{N} t_i}{N},\tag{5}$$

где N – число точек измерения температуры ПП;

 $t_i$  – температура, измеренная термометром ПП номер і (нумерация термометров ПП ведется сверху вниз), °С.

5.4.2 Величина тока на выходе МВВ1 ГАММА-8МА, мА, определяется по формуле

$$I_{BbIX} = I_{MUH} + ((I_{MAKC} - I_{MUH})/(P_{100} - P_0)) \cdot (P_{BbIX} - P_0),$$
(6)

где  $P_{BыX}$  – текущее значение измеряемого параметра (температура), привязанного настройками прибора к токовому выходу (единицы измерения параметра).

 $I_{MAKC}$  – значение тока, соответствующее верхней границе диапазона, равное 20 мА для диапазонов 0...20 и 4...20, и 5 мА для диапазона 0...5 мА (вид диапазона является параметром настройки), мА;

 $I_{\text{МИН}}$  — значение тока, соответствующее нижней границе диапазона, равное 0 мА для диапазонов 0...20 и 0...5, и 4 мА для диапазона 4...20 мА, мА;

P<sub>100</sub> – значение параметра (температура), соответствующее значению тока, равному I<sub>MAKC</sub> (параметр настройки, единицы измерения параметра);

 $P_0$  – значение параметра (температура), соответствующее значению тока, равному  $I_{\text{МИН}}$  (параметр настройки, единицы измерения параметра).

5.4.3 Управление ключами ГАММА-8МА возможно в двух режимах (задаётся для каждого ключа отдельно настройками): ручном или автоматическом.

В ручном режиме состояние ключа задаётся соответствующим значением настройки. Заданное состояние сохраняется в энергонезависимой памяти даже после выключения питания ГАММА-8МА. После включения ГАММА-8МА заданное состояние восстанавливается.

В автоматическом режиме возможны два вида управления (задаётся для каждого ключа отдельно настройками): позиционный и непрерывный.

При позиционном виде управления состояние ключа определяется текущим значением параметра  $P_{K\Pi}$ , привязанного к ключу и значениями порогов срабатывания и гистерезисов, заданными для каждого ключа настройками.

Перевод ключа в активное состояние при увеличении значения  $P_{K\!\Pi}$  производится при выполнении условия

$$P_{K\Pi} \ge (P_{\Pi OP1} + P_{\Gamma UCT1}), \tag{7}$$

где  $P_{\text{ПОР1}}$  – значение первого порога срабатывания ключа, единицы измерения привязанного параметра, задаётся настройками;

 $P_{\Gamma UCT1}$  – значения гистерезиса первого порога срабатывания ключа, единицы измерения привязанного параметра, задаётся настройками.

Перевод ключа в активное состояние при уменьшении значения  $P_{\mbox{\scriptsize K}\Pi}$  производится при выполнении условия

$$P_{K\Pi} \le (P_{\Pi OP2} - P_{\Gamma MCT2}) , \tag{8}$$

где  $P_{\Pi OP2}$  – значение второго порога срабатывания ключа, единицы измерения привязанного параметра, задаётся настройками;

 $P_{\Gamma UCT2}$  – значения гистерезиса второго порога срабатывания ключа, единицы измерения привязанного параметра, задаётся настройками.

Перевод ключа в пассивное состояние при увеличении значения  $P_{K\!\Pi}$  производится при выполнении условия

$$P_{K\Pi} > (P_{\Pi OP2} + P_{\Gamma UCT2}) \tag{9}$$

Перевод ключа в пассивное состояние при уменьшении значения  $P_{K\Pi}$  производится при выполнении условия

$$P_{K\Pi} < (P_{\Pi OP1} - P_{\Gamma UCT1}) \tag{10}$$

При непрерывном виде управления ключ меняет своё состояние в соответствии с законом широтно-импульсной модуляции (ШИМ). При этом длительность активного состояния ключа  $T_{\text{AKT}}$ , мс, рассчитывается по формуле

$$T_{AKT} = T_{UUM} \cdot (P_{KJ} - P_{0 KJ}) / (P_{100 KJ} - P_{0 KJ}),$$
 (11)

где  $T_{\text{ШИМ}}-$  период ШИМ ключа, мс, задаётся настройками ГАММА-8МА:

 $P_{100\_K\Pi}$  – значение параметра, привязанного к ключу, соответствующее значению  $T_{AKT}$  равному  $T_{ШИМ}$ , единицы измерения привязанного параметра;

 $P_{0\_K\Pi}-$  значение параметра, привязанного к ключу, соответствующее значению  $T_{AKT}$  равному нулю, единицы измерения привязанного параметра.

При выборе параметра Т<sub>ШИМ</sub> следует учитывать, что длительность перехода ключа из одного состояния в другое составляет не более 100 мс.

Если параметр привязки ключа имеет значение "нет привязки", то в качестве  $P_{K\!\Pi}$  принимается заданное значение соответствующей настройки для любого вида управления.

Физическое состояние ключа ("замкнут" или "разомкнут") определяется значением параметра настройки "алгоритм работы ключа", которое может принимать одно из двух значений: "прямой" или "обратный".

При прямом алгоритме управления активному состоянию соответствует замкнутое состояние ключа, пассивному – разомкнутое.

При обратном алгоритме управления активному состоянию соответствует разомкнутое состояние ключа, пассивному – замкнутое.

5.4.4 Модуль ввода/вывода МВВ1 содержит программную реализацию шести пропорционально-интегрально-дифференциальных (ПИД) регуляторов.

Текущее входное значение регулируемого параметра ("вход регулятора") может быть привязано настройками регулятора к любому из измеряемых или рассчитываемых ГАММА-8МА параметров. Выходное управляющее воздействие ("выход регулятора") может быть привязано к любой из имеющихся в ГАММА-8МА исполнительных цепей, какими являются токовые выходы и ключи, настройками привязки последних. Для управления ключом с выхода регулятора, ключ должен быть настроен на автоматический режим работы с непрерывным видом управления.

Каких-либо ограничений на порядок привязки не существует (например, входы всех регуляторов прибора могут быть привязаны к одному параметру, все токовые выходы и ключи прибора могут быть привязаны к выходу одного регулятора).

Программа ГАММА-8МА реализует дискретный алгоритм ПИД регулятора. Это означает, что считывание текущего значения регулируемой величины и расчёт нового значения управляющего воздействия производятся в определённые моменты (отсчёты) времени, которые следуют с интервалом времени, называемым периодом дискретизации регулятора, Т<sub>д</sub>, мс, (принимается равным периоду опроса датчика, с которого считывается текущее значение регулируемого параметра, а для модуля МВВЗ – удвоенному значению периода опроса токового входа модуля).

Вычисление значения управляющего воздействия для і – того отсчёта времени Ui осуществляется регулятором по формуле

$$U_{i} = K_{\Pi} \cdot \left[ E_{i} + K_{UHT} \cdot \sum E_{i} + K_{ДИ\Phi} \cdot (E_{i} - E_{i-1}) \right] + (U_{H\Gamma} + U_{B\Gamma})/2 + U_{CM} , \tag{12}$$

где  $K_{\Pi}$  – коэффициент передачи регулятора, (задаётся в виде настройки регулятора);

 $E_i$  – текущее вычисленное значение ошибки регулирования для і-того отсчёта времени, единицы регулируемого параметра;

E<sub>i-1</sub> − вычисленное значение ошибки регулирования для (i-1)-го отсчёта времени (предшествующего i-му), единицы регулируемого параметра;

 $K_{\text{ИНТ}}$  – коэффициент усиления интегральной составляющей регулятора;  $K_{\text{ДИФ}}$  – коэффициент усиления дифференциальной составляющей регулятора:

U<sub>нг</sub> – нижняя граница диапазона значений управляющего воздействия, единицы параметра управления (задается в виде настройки регулятора);

 $U_{B\Gamma}$  – верхняя граница диапазона значений управляющего воздействия, единицы параметра управления (задается в виде настройки регулятора);

 $U_{\text{CM}}$  – смещение выхода регулятора, единицы параметра управления (задаётся в виде настройки регулятора).

Вычисление значения Е<sub>і</sub> осуществляется по формуле

$$\mathsf{E}_{\mathsf{i}} = \mathsf{X}_{\mathsf{3}\mathsf{A}\mathsf{I}\!\mathsf{I}} - \mathsf{X}_{\mathsf{i}} \,, \tag{13}$$

где  $X_{3AQ}$  – заданное значение параметра, регулируемого регулятором, единицы регулируемого параметра (задаётся в виде настройки регулятора);

 $X_{i}$  – текущее значение входа регулятора, единицы регулируемого параметра.

Вычисление очередного отсчёта  $U_i$  по формуле (14) производится при выполнении условия

$$\mid \mathsf{E}_{\mathsf{i}} \mid \geq \mathsf{E}_{\mathsf{HE4}} \,, \tag{14}$$

где Е<sub>неч</sub> – зона нечувствительности регулятора, единицы регулируемого параметра (задаётся в виде настройки регулятора).

Вычисление коэффициентов К<sub>ИНТ</sub> и К<sub>ДИФ</sub> осуществляется по формулам:

$$K_{\text{UHT}} = T_{\text{D}}/T_{\text{UHT}} , \qquad (15)$$

$$K_{\Pi V \Phi} = T_{\Pi V \Phi} / T_{\Pi} , \qquad (16)$$

где  $T_{\text{ИНТ}}$  – значение постоянной интегрирования регулятора, мс (задаётся в виде настройки регулятора);

 $T_{\text{ДИФ}}$  – значение постоянной дифференцирования регулятора, мс (задаётся в виде настройки регулятора).

Если значение Т<sub>инт</sub> задано меньше периода дискретизации, то К<sub>инт</sub> = 0.

После вычисления по формуле (13) значение  $U_i$  проходит проверку на нахождение в допустимом диапазоне значений, границы которого (нижняя и верхняя) задаются настройками регулятора ( $U_{H\Gamma}$  и  $U_{B\Gamma}$ ). При выходе текущего вычисленного значения за границы диапазона, в качестве текущего принимается значение  $U_i$ , равное значению ближайшей границы диапазона, а значение ошибки не прибавляется к интегральной сумме.

5.5 Сведения о работе А17 приведены в руководстве по эксплуатации А17, входящем в комплект поставки.

### 6 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ ПРИБОРОВ

- 6.1 Обеспечение взрывозащищенности приборов достигается ограничением токов и напряжений в их электрических цепях до искробезопасных значений.
- 6.2 Ограничение токов и напряжений в ПП обеспечивается путем использования в комплекте с ПП вторичных приборов, имеющих вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровня "ia" для взрывоопасных смесей категории IIB и параметры искробезопасных выходов  $U_0 \le 14.3 \ B$ ,  $I_0 \le 80 \ mA$ .
- 6.3 Суммарная величина емкости конденсаторов, установленных на электрических платах в ПП, и величина индуктивности ЧЭ ПП не превышают искробезопасных, при заданных  $U_O=14,3$  В и  $I_{K3}=80$  мА, значений Ci=1,7 мкФ и Li=10 мкГн.
- 6.4 Температура наружных поверхностей оболочки ПП в наиболее нагретых местах при нормальных режимах работы не превышает требований ГОСТ 31610.0 для электрооборудования температурных классов Т3, Т4, Т5.
- 6.5 Для изготовления литого корпуса ПП применяется нержавеющий стальной сплав DIN 1.4408.

ПП разрешается подключать только к вторичным приборам, имеющими вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь" уровня "ia" и Ex-маркировку [Ex ia Ga] IIB.

- 6.6 Обеспечение взрывозащищенности БСД5А
- 6.6.1 Задачу ограничения выходных токов и напряжений до искробезопасных значений решает ячеека ЯИЗ16.
- 6.6.2 Входные цепи от внешнего источника питания снабжены в ЯИЗ токовой защитой двумя плавкими предохранителями, а также строенным ограничителем напряжения на уровне +27 В.

- 6.6.3 Питание ПП вырабатывается в ЯИЗ преобразователем напряжения, изоляция которого выдерживает постоянное напряжение 1500 В. Питание на ПП для БСД5А поступает через барьер искрозащиты, обеспечивающий напряжение холостого хода не более +14,3 В и ток короткого замыкания не более 80 мА. Пути утечки и электрические зазоры искробезопасных цепей питания ПП относительно их искроопасных участков составляют не менее 3 мм. Сигналы от ПП поступают в БСД5А через оптроны типа TLP281 производства Toshiba America Electronic Components, Inc., расположенные на плате ЯИЗ16 и обеспечивающие напряжение изоляции 1500 В промышленной частоты. Клеммный соединитель для подключения искробезопасных цепей имеет маркировку "Датчик. Искробезопасная цепь.  $U_0 \le 14,3 \text{ V}$ ;  $I_0 \le 80 \text{ mA}$ ;  $P_0 \le 0,5 \text{ W}$ ;  $L_0 \le 22 \text{ mH}$ ;  $C_0 \le 1,8 \text{ µF}$ ;  $R_{\text{KAB}} \le 100 \text{ }\Omega$ ;  $L_{\text{KAB}} \le 2 \text{ mH}$ ;  $C_{\text{KAB}} \le 0,1 \text{ µF}$ ."
  - 6.7 Обеспечение взрывозащищенности контроллера ГАММА-8МА
- 6.7.1 Задачу ограничения выходных токов и напряжений до искробезопасных значений решают блоки питания БП8 и БП9, а также модуль ввода/вывода МВВ1.
- 6.7.2 Блоки питания, подключённые непосредственно к сети ~220 В, 50 Гц, обеспечивают напряжение изоляции между входными и выходными цепями 3000 В, а между входными цепями и корпусом ГАММА-8МА 1500 В промышленной частоты.
- 6.7.3 Питание ПП, подключённых к ГАММА-8МА, вырабатывается преобразователями напряжения, изоляция которых выдерживает постоянное напряжение 3000 В.

Входные цепи преобразователей напряжения защищены от повышенного напряжения с помощью предохранителей и защитных диодов.

Питание на ПП поступает через барьеры искрозащиты, обеспечивающие для модуля МВВ1 напряжение холостого хода не более +14.3 В и ток короткого замыкания не более 80 мА.

6.7.4 Пути утечки и электрические зазоры искробезопасных цепей питания ПП относительно друг друга составляют не менее 2 мм.

Сигналы от ПП поступают в схемы ГАММА-8МА через оптроны, расположенные на плате МВВ1, обеспечивающие напряжение изоляции 1500 В промышленной частоты. Оптроны, со стороны незащищенной части схемы, защищены от повышенного напряжения с помощью предохранителей и защитных диодов.

6.7.5 Разъёмы для подключения искробезопасных цепей обеспечивают предохранение от размыкания и имеют маркировку для модуля МВВ1 "Датчики. Искробезопасные цепи.  $U_O \le 14,3~V;~I_O \le 80~mA;~P_O \le 0,5~W;~L_O \le 22~mH;~C_O \le 1,8~\mu F;~R_{KAB} \le 100~\Omega;~L_{KAB} \le 2~mH;~C_{KAB} \le 0,1~\mu F".$ 

- 6.8 Обеспечение взрывозащищенности контроллера А17
- 6.8.1 Задачу ограничения выходных токов и напряжений А17 до искробезопасных значений решают блок питания БП12, а также модуль ввода/вывода МВВ4.
- 6.8.2 Блок питания БП12, подключённый непосредственно к сети ~220 В, 50 Гц, обеспечивает напряжение изоляции между входными и выходными цепями 3000 В, а между входными цепями и корпусом А17 1500 В промышленной частоты.
- 6.8.3~Питание ПП, подключённых к A17, вырабатывается преобразователями напряжения, изоляция которых выдерживает постоянное напряжение 3000 В.

Входные цепи преобразователей напряжения защищены от повышенного напряжения с помощью предохранителей и защитных диодов.

Питание на ПП поступает через барьеры искрозащиты, обеспечивающие для модуля МВВ4 напряжение холостого хода не более +14.3 В и ток короткого замыкания не более 80 мА.

6.8.4 Пути утечки и электрические зазоры искробезопасных цепей питания ПП относительно друг друга составляют не менее 2 мм.

Сигналы от ПП поступают в схемы А17 через оптроны, расположенные на плате MBB4, обеспечивающие напряжение изоляции 1500 В промышленной частоты. Оптроны, со стороны незащищенной части схемы, защищены от повышенного напряжения с помощью предохранителей и защитных диодов.

6.8.5 Разъёмы для подключения искробезопасных цепей обеспечивают предохранение от размыкания и имеют маркировку для модуля МВВ4 "Датчики. Искробезопасные цепи.  $U_O \le 14,3 \text{ V}$ ;  $I_O \le 80 \text{ mA}$ ;  $P_O \le 0,5 \text{ W}$ ;  $L_O \le 22 \text{ mH}$ ;  $C_O \le 1,8 \text{ µF}$ ;  $R_{KAB} \le 100 \text{ }\Omega$ ;  $L_{KAB} \le 2 \text{ mH}$ ;  $C_{KAB} \le 0,1 \text{ µF}$ .".

### 7 МАРКИРОВКА И ПЛОМБИРОВАНИЕ

- 7.1 На корпусе ПП нанесены следующие знаки и надписи:
- товарный знак предприятия-изготовителя;
- специальный знак взрывобезопасности;
- знак утверждения типа средств измерений;
- тип ПП (см. приложение В);
- температура окружающей среды;
- степень защиты IP68 по ГОСТ 14254;
- Ех-маркировка "0Ex іа IIB Т5...Т3 Ga X";
- номер сертификата соответствия;
- год выпуска;
- порядковый номер ПП по системе нумерации предприятия.

На платах ЯПР29М указана маркировка разъема связи с вторичным прибором.

7.2 Плата ЯПР29М пломбируется пломбой предприятия-изготовителя при изготовлении после установки ее в корпус ПП.

7.3 Большая крышка ПП пломбируется пломбой предприятияизготовителя. Малая крышка ПП пломбируется номерным сигнальным устройством-наклейкой "СК2 10х40 мм" заказчиком после установки на объекте.

7.4 Маркировка и пломбирование БСД5А

- 7.4.1 На шильдиках, прикрепленных к крышке и корпусу, нанесены следующие знаки и надписи:
  - товарный знак предприятия-изготовителя;
  - специальный знак взрывобезопасности;
  - знак утверждения типа средств измерений;
  - название блока (надпись "Блок сопряжения с датчиком БСД5А");
  - условное обозначение разъема USB-интерфейса;
  - степень защиты по ГОСТ 14254 (надпись "IP20"):
  - Ех-маркировка "[Ex ia Ga] IIB";
  - цветовая маркировка кнопок (поля красного и зеленого цветов);
  - маркировка светодиодов "RUN", "SEN", "Кл1", "Кл2", "RS-485";

- обозначение и цоколевка контактов для подключения внешних регистрирующих приборов с токовым входом (надписи "Токовые выходы", "1", "2", "3", "4"):
- обозначение и цоколевка контактов для подключения исполнительных устройств к ключам блока (надписи "Ключи", "1", "2");
- обозначение и цоколевка контактов для подключения питания (надписи "Питание +24 V, 0 V", "Um≤250 V");
- обозначение и цоколевка контактов для подключения ПП (надписи "Датчик. Искробезопасная цепь.  $U_O \le 14,3~V;~I_O \le 80~mA;~P_O \le 0,5~W;~L_O \le 22~mH;~C_O \le 1,8~\mu F;~R_{KAB} \le 100~\Omega;~L_{KAB} \le 2~mH;~C_{KAB} \le 0,1~\mu F.",~"Ответ",~"Запрос",~"+U", "Общий":):$ 
  - год выпуска:
  - порядковый номер по системе нумерации предприятия;
- обозначение и цоколевка контактов для подключения БСД5А к контуру заземления (надпись "Земля");
- обозначение и цоколевка контактов для подключения БСД5А к ЭВМ верхнего уровня (надписи "RS-485", "D-", "SH", "D+").
- 7.4.3 БСД5А пломбируются предприятием-изготовителем бумажной пломбой по ГОСТ 18677. В случае удаления пломб предприятия-изготовителя пломбировку БСД5А осуществляет потребитель.
  - 7.5 Маркировка и пломбирование ГАММА-8МА
  - 7.5.1 На передней панели нанесены следующие знаки и надписи:
  - товарный знак предприятия-изготовителя:
  - название и тип прибора:
  - специальный знак взрывобезопасности;
  - знак утверждения типа средств измерений;
  - маркировка разъёма USB;
  - маркировка кнопок клавиатуры.
- 7.5.2 На верхней поверхности корпуса ГАММА-8МА нанесены следующие знаки и надписи:
  - название и тип прибора;
  - Ех-маркировка "[Ex ia Ga] IIB":
  - степень защиты по ГОСТ 14254;
  - год выпуска:
  - порядковый номер прибора по системе нумерации предприятия;
  - обозначения позиций модулей расширения (надписи "M1", "M2").
  - 7.5.3 На панели блока питания БП8 нанесены следующие надписи:
  - тип блока (БП8):
  - порядковый номер блока по системе нумерации предприятия;
- маркировка разъёма питания модуля (надпись "Сеть 220 V, 50 Hz, 50 VA");
  - маркировка параметров предохранителей (надпись "4 A/250 V");
- маркировка интерфейсного разъёма (надпись "RS-485") и цоколёвка его контактов:
- маркировка светодиодных индикаторов режимов работы интерфейса (надписи "RxD", "TxD").
  - 7.5.4 На панели блока питания БП9 нанесены следующие надписи:
  - тип блока (БП9);
  - порядковый номер блока по системе нумерации предприятия;
- маркировка разъёма питания модуля (надпись "Сеть 220 V, 50 Hz, 50 VA");
  - маркировка параметров предохранителей (надпись "4 A/250 V");

- маркировка интерфейсного разъёма (надпись "ETHERNET").
- 7.5.5 На панели модуля МВВ1 нанесены следующие надписи:
- тип модуля (MBB1);
- порядковый номер модуля по системе нумерации предприятия;
- обозначение разъёма для подключения ПП "Датчики. Искробезопасные цепи  $U_0$ ≤14,3 V;  $I_0$ ≤80 mA;  $P_0$ ≤0,5 W;  $L_0$ ≤22 mH;  $C_0$ ≤1,8  $\mu$ F;  $R_{KAB}$ ≤100  $\Omega$ ;  $L_{KAB}$ ≤2 mH;  $C_{KAB}$ ≤0,1  $\mu$ F":
- обозначение разъёма для подключения устройств с токовыми входами "Токовые выходы" и маркировка его контактов;
- обозначение разъёма для подключения устройств промышленной автоматики "Ключи" и маркировка его контактов;
- маркировка светодиодных индикаторов режимов работы линий связи с датчиками, подключёнными к модулю ("RxD1", "TxD1", "RxD2", "TxD2").
- 7.5.6 ГАММА-8МА пломбируется предприятием-изготовителем этикетками контроля вскрытия.
  - 7.6 Маркировка и пломбирование контроллера А17
  - 7.6.1 На передней панели А17 нанесены следующие знаки и надписи:
  - товарный знак предприятия-изготовителя;
  - название и тип прибора;
  - специальный знак взрывобезопасности:
  - знак утверждения типа средств измерений;
  - знак HART-протокола;
  - маркировка разъема USB.
- 7.6.2 На верхней поверхности корпуса А17 нанесены следующие знаки и надписи:
  - название и тип прибора;
  - Ех-маркировка "[Ex ia Ga] IIB";
  - степень защиты по ГОСТ 14254;
  - год выпуска:
  - порядковый номер прибора по системе нумерации предприятия;
  - обозначения позиций модулей расширения (надписи "M1", "M2", "M3").
- 7.6.3 На боковой панели корпуса A17 нанесена маркировка технологических разъемов, используемых при настройке A17 (надписи "Prog" и "Console").
  - 7.6.4 На панели блока питания БП12 нанесены следующие надписи:
  - тип блока (надпись "БП12");
  - порядковый номер блока по системе нумерации предприятия:
- маркировка разъема питания модуля (надпись "Сеть 220 V, 50 Hz, 50 VA"):
  - маркировка параметров предохранителей (надпись "3.15 A/250 V"):
- маркировка разъема интерфейса RS-485 (надпись "RS-485") и цоколевка его контактов:
  - маркировка разъема интерфейса Ethernet (надпись "ETHERNET").
  - 7.6.5 На панели модуля МВВ4 нанесены следующие надписи:
  - тип модуля (надпись "MBB4");
  - порядковый номер модуля по системе нумерации предприятия;
- обозначение разъема для подключения датчиков "Датчики. Искробезопасные цепи  $U_O \le 14,3~V;~I_O \le 80~mA;~P_O \le 0,5~W;~L_O \le 22~mH;~C_O \le 1,8~\mu F;~R_{KAB} \le 100~\Omega;~L_{KAB} \le 2~mH;~C_{KAB} \le 0,1~\mu F";$
- обозначение разъёма для подключения устройств с токовыми входами "Токовые выходы" и цоколевка его контактов;

- обозначение разъёма для подключения устройств промышленной автоматики "Ключи" и цоколевка его контактов.
- 7.6.6 A17 пломбируется предприятием-изготовителем этикетками контроля вскрытия.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

### 8 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 8.1 На всех стадиях эксплуатации руководствуйтесь правилами и указаниями, помещенными в соответствующих разделах данного документа.
- 8.2 Перед началом эксплуатации провести внешний осмотр ПП, для чего проверить:
- отсутствие механических повреждений на корпусе по причине некачественной упаковки или неправильной транспортировки;
- комплектность ПП согласно разделу "Комплектность" паспорта УНКР.405226.003 ПС:
  - состояние лакокрасочных, защитных и гальванических покрытий;
- отсутствие отсоединяющихся или слабо закрепленных элементов внутри ПП (определите на слух при наклонах);
  - наличие и состояние пломб предприятия-изготовителя.
- 8.3 В случае большой разности температур между складскими и рабочими условиями, полученные со склада ПП перед включением выдерживаются в рабочих условиях не менее четырех часов.
  - 8.4 Установка ПП на объекте
  - 8.4.1 Инструмент необходимый для установки ПП:
- ключи комбинированные 22 мм (2 шт.), 24 мм, 27 мм (с высотой зева не более 12 мм). 41 мм.
  - отвертка крестовая (РН2) с любой длиной рабочей части;
- отвертка с прямым шлицом и шириной лопатки 3 мм (SL3) с любой длиной рабочей части.
- 8.4.2 Установка ПП осуществляется в верхней части резервуара на любой имеющейся или специально образованной горизонтальной поверхности (максимальное отклонение оси ПП от вертикали  $\pm 15\,^\circ$ ).

Вертикальность установки должна обеспечиваться посадочным местом, подготовленным потребителем.

Рекомендуемый вариант установки посадочного места ПП на емкости показан на рисунке 2. Допускается использование других вариантов установки ПП по согласованию с предприятием-изготовителем.

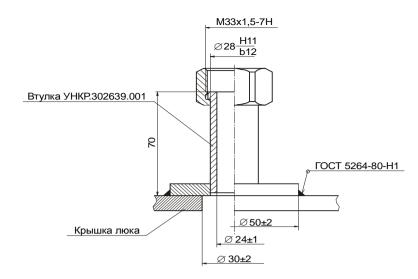


Рисунок 2 – Рекомендуемое посадочное место для установки ПП

- 8.4.3 ПП поставляются в разобранном виде. Сборка их производится в процессе установки на резервуар в следующем порядке. Проденьте ЧЭ ПП в отверстие установочной прокладки, а затем установочной втулки и вручную затяните резьбовое соединение. Затем закрепите груз с помощью шплинта. Установите использованный для формирования посадочного места фланец или люк с закрепленным на нем ПП на предполагаемое место установки. После этого должна быть затянута прокладка в установочной втулке. Для чего, удерживая гаечным ключом с открытым зевом на 27 мм корпус ПП, с помощью гаечного ключа с открытым зевом на 41 мм вращают накидную гайку установочной втулки против часовой стрелки.
- 8.4.4 Выполнить заземление корпусов ПП, для чего корпуса ПП через винт защитного заземления с клеммой подключить к заземленным металлическим конструкциям гибкими кабельными перемычками, которые могут вставляться в отверстие под винтом. Места соединений защитить смазкой.
- 8.4.5 Удалить заглушку УНКР.711100.001 из штуцера в сборе или снять заглушку RSK с кабельного ввода.
- 8.4.6 Подключить кабель связи с вторичным прибором, для чего снять крышку и выполнить монтаж кабеля на клеммный соединитель в соответствии с маркировкой, указанной на плате, и схемой подключения, приведенной в документации на вторичный прибор. Выводы проводов кабелей, подключаемые к клеммным соединителям ПП, должны быть защищены от окисления путем облуживания.
- 8.4.7 В случае использования штуцера в сборе или неразъемного кабельного соединения подключить кабели связи с вторичными приборами, для чего снять крышку отсека кабельных вводов и выполнить монтаж кабелей на клеммные соединители в соответствии с маркировкой, указанной на плате, и схемами подключения, приведенными в приложениях данного документа. Выводы проводов кабелей, подключаемые к клеммным соединителям ПП, должны быть защищены от окисления путем облуживания. Открытие основной крышки ПП при этом не допускается.

# Запрещается открывать крышку отсека кабельных вводов ПП при выпадении атмосферных осадков.

- 8.4.8 Кабели от ПП до вторичных приборов должны прокладываться в несущих желобах или трубах. При возможности прокладку осуществлять на максимальном расстоянии от источников электромагнитных помех (электродвигатели, насосы, трансформаторы и т.д.). Экран кабеля заземлять только в одной точке в месте установки ПП.
- 8.4.9 Жесткая защитная оболочка кабеля (труба) не должна непосредственно присоединяться к переходной втулке сальникового кабельного ввода ПП. Для состыковки жесткой оболочки кабеля и ПП следует использовать гибкую оболочку (металлорукав) длиной не менее 0,5 м.
- 8.5 До включения ПП ознакомьтесь с разделами "Указание мер безопасности" и "Подготовка к работе и порядок работы".

# Запрещается производить сварочные работы на расстоянии менее 20 метров от преобразователей или подключенных кабелей связи к ним.

- 8.6 Общие указания по эксплуатации БСД5А
- 8.6.1 Перед началом эксплуатации провести внешний осмотр БСД5А, для чего проверить:
  - сохранность пломбировки;
- отсутствие механических повреждений на корпусе по причине некачественной упаковки или неправильной транспортировки;
- комплектность БСД5А согласно разделу данного документа "Комплектность" паспорта УНКР.468157.113 ПС:
- отсутствие отсоединяющихся или слабо закрепленных элементов внутри БСД5А (определите на слух при наклонах):
  - наличие и состояние пломб предприятия-изготовителя.
- 8.6.2 В случае большой разности температур между складским и рабочим помещениями, полученные со склада БСД5А перед включением выдерживаются в нормальных условиях не менее четырех часов.
- 8.6.3 После длительного хранения или транспортирования в условиях повышенной влажности БСД5А выдерживаются в нормальных условиях не менее восьми часов.
  - 8.6.4 Установка БСД5А
- 8.6.4.1 БСД5А устанавливаются в помещении с искусственным освещением для обеспечения возможности круглосуточной работы.
- 8.6.4.2 В месте установки БСД5А необходимо наличие внешнего источника питания +24 В  $\pm$  10 % и контура заземления.
- 8.6.4.3 Установка БСД5А производится на монтажный рельс EN50 022-35x7,5 Phoenix Contact GmbH & Co.
- 8.6.4.4 До включения БСД5А ознакомьтесь с разделами "Указание мер безопасности" и "Подготовка к работе и порядок работы".
  - 8.6.4.5 Схема подключения ПП к БСД5А приведена в приложении К.
  - 8.7 Общие указания по эксплуатации ГАММА-8МА
- 8.7.1 Перед началом эксплуатации провести внешний осмотр ГАММА-8МА, для чего проверить:
- отсутствие механических повреждений на корпусе по причине некачественной упаковки или неправильной транспортировки;

- комплектность ГАММА-8МА согласно разделу "Комплектность" паспорта УНКР.466514.022 ПС:
  - состояние лакокрасочных, защитных и гальванических покрытий;
- отсутствие отсоединяющихся или слабо закреплённых элементов внутри ГАММА-8МА (определите на слух при наклонах):
  - наличие и состояние пломб предприятия-изготовителя.
- 8.7.2 В случае большой разности температур между складскими и рабочими условиями, полученный со склада ГАММА-8МА перед включением выдерживается в рабочих условиях не менее четырёх часов.
- 8.7.3 После длительного хранения или транспортирования в условиях повышенной влажности ГАММА-8МА выдерживается в нормальных условиях не менее восьми часов.

### 8.7.4 Установка ГАММА-8МА

8.7.4.1 ГАММА-8МА устанавливается в помещении с искусственным освещением для обеспечения возможности круглосуточной работы. Установка ГАММА-8МА производится на щит потребителя. Рекомендуемое посадочное место для установки ГАММА-8МА приведено на рисунке 3.

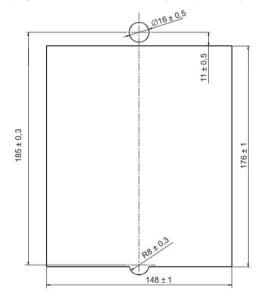


Рисунок 3 – Рекомендуемое посадочное место для установки ГАММА-8МА

Фиксация ГАММА-8МА на щите осуществляется с помощью четырёх прижимов, расположенных с тыльной стороны лицевой панели ГАММА-8МА.

- 8.7.4.2~B месте установки ГАММА-8МА необходимо наличие розетки для подключения ГАММА-8МА к сети питания ~220 B, 50 Гц и заземляющего контура.
- 8.7.5 Для подключения ПП используются жгуты, входящие в комплект поставки. Для подключения внешних устройств изготовить гибкие кабельные перемычки, используя входящие в комплект поставки ответные части разъёмов. Распайку произвести согласно схемам подключений (см. приложение L). Далее подключить жгут и перемычки к разъёмам ГАММА-8МА и промежуточным клеммным соединителям. Кабели, подключаемые к

разъёмам ГАММА-8МА, должны закрепляться с помощью винтов (там где они есть), входящих в конструкцию ответных частей.

8.7.6 При комплектации ГАММА-8МА блоком питания БП9 подключение к сети Ethernet производится кабелем, электрическая схема которого приведена в приложении М. При этом, в зависимости от типа подключения, возможны два варианта кабеля.

Если ГАММА-8МА подключается к сети через сетевой коммутатор ("switch") или концентратор ("hub"), должен использоваться прямой Ethernet кабель, оба разъёма которого имеют одинаковую цоколёвку в соответствии с требованиями спецификации EIA/TIA-568A или EIA/TIA-568B.

Если ГАММА-8МА подключается к компьютеру по схеме "точка-точка" (непосредственно к сетевой плате компьютера), должен использоваться перекрёстный Ethernet кабель, один разъём которого имеет цоколёвку в соответствии со спецификацией EIA/TIA-568A, а второй – в соответствии со спецификацией EIA/TIA-568B.

8.7.7 До включения ГАММА-8МА ознакомьтесь с разделами "Указание мер безопасности" и "Подготовка к работе и порядок работы"

- 8.8 Общие указания по эксплуатации контроллера А17
- 8.8.1 Перед началом эксплуатации провести внешний осмотр А17, для чего проверить:
- отсутствие механических повреждений на корпусе по причине некачественной упаковки или неправильной транспортировки;
- комплектность A17 согласно разделу "Комплектность" паспорта УНКР.466514.026 ПС:
  - состояние лакокрасочных, защитных и гальванических покрытий;
- отсутствие отсоединяющихся или слабо закреплённых элементов внутри A17 (определите на слух при наклонах);
  - наличие и состояние пломб предприятия-изготовителя
- 8.8.2 В случае большой разности температур между складскими и рабочими условиями, полученный со склада А17 перед включением выдерживается в рабочих условиях не менее четырёх часов.
- 8.8.3 После длительного хранения или транспортирования в условиях повышенной влажности А17 выдерживается в нормальных условиях не менее восьми часов.
  - 8.8.4 Установка А17
- 8.8.4.1 А17 устанавливается в помещении с искусственным освещением для обеспечения возможности круглосуточной работы. Установка А17 производится на щит потребителя. Рекомендуемое посадочное место для установки А17 приведено на рисунке 4.

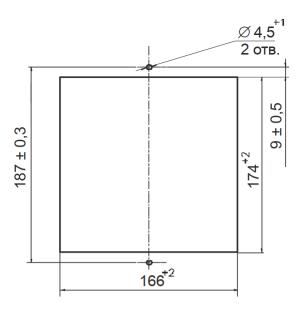


Рисунок 4 – Рекомендуемое посадочное место для установки А17

Фиксация А17 на щите осуществляется с помощью двух прижимов, расположенных с тыльной стороны лицевой панели А17.

8.8.4.2 В месте установки А17 необходимо наличие розетки для подключения А17 к сети питания ~220 В, 50 Гц и заземляющего контура.

8.8.5 Для подключения ПП используются жгуты, входящие в комплект поставки. Для подключения внешних устройств изготовить гибкие кабельные перемычки, используя входящие в комплект поставки ответные части разъёмов. Распайку произвести согласно схемам подключений (см. приложение N). Далее подключить жгут и перемычки к разъёмам А17 и промежуточным клеммным соединителям. Кабели, подключаемые к разъёмам А17, должны закрепляться с помощью винтов (там, где они есть), входящих в конструкцию ответных частей.

8.8.6 При подключении A17 к сети Ethernet, в зависимости от типа подключения, возможны два варианта кабеля.

Если A17 подключается к сети через сетевой коммутатор ("switch") или концентратор ("hub"), должен использоваться прямой Ethernet кабель, оба разъёма которого имеют одинаковую цоколёвку в соответствии с требованиями спецификации EIA/TIA-568A или EIA/TIA-568B.

Если А17 подключается к компьютеру по схеме "точка-точка" (непосредственно к сетевой плате компьютера), должен использоваться перекрёстный Ethernet кабель, один разъём которого имеет цоколёвку в соответствии со спецификацией EIA/TIA-568A, а второй – в соответствии со спецификацией EIA/TIA-568B.

8.8.7 До включения А17 ознакомьтесь с разделами "Указание мер безопасности" и "Подготовка к работе и порядок работы".

### 9 УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

- 9.1 К монтажу (демонтажу), эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту приборов должны допускаться лица, изучившие руководство по эксплуатации, прошедшие инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническими установками и радиоэлектронной аппаратурой и изучившие документы, указанные в разделе 10 "Обеспечение взрывозащищенности при монтаже приборов".
- 9.2 Категорически запрещается эксплуатация ПП при снятых крышках, незакрепленных кабелях связи, а также при отсутствии заземления корпусов.
- 9.3 Все виды монтажа и демонтажа ПП производить только при отключенных от сети питания вторичных приборах.
- 9.4 Запрещается установка и эксплуатация ПП на объектах, где по условиям работы могут создаваться давления и температуры, превышающие предельные.
- 9.5 Запрещается подвергать ПП воздействию температуры выше температуры, оговоренной в п. 2.4 при любых технологических операциях (очистка, пропаривание и т.д.).

# 9.6 Запрещается открывать крышки ПП при выпадении атмосферных осадков.

- 9.7 Указание мер безопасности для БСД5А
- 9.7.1 К монтажу (демонтажу), эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту БСД5А должны допускаться лица, изучившие руководство по эксплуатации и прошедшие инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническими установками и радиоэлектронной аппаратурой, а также изучившие документы, указанные в разделе 10 "Обеспечение взрывозащищенности при монтаже приборов".
- 9.7.2 Все виды монтажа и демонтажа БСД5А производить только при отключённом питании.
  - 9.8 Указание мер безопасности для ГАММА-8МА и А17
- 9.8.1 К монтажу (демонтажу), эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту ГАММА-8МА и А17 должны допускаться лица, изучившие руководство по эксплуатации, прошедшие инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническими установками и радиоэлектронной аппаратурой и изучившие документы, указанные в разделе 10 "Обеспечение взрывозащищенности при монтаже приборов".
- 9.8.2 В ГАММА-8МА и А17 имеются цепи, находящиеся под опасным для жизни напряжением ~220 В. Категорически запрещается эксплуатация ГАММА-8МА и А17 при снятых крышках и кожухах, а также при отсутствии заземления корпуса ГАММА-8МА и А17.
- 9.8.3 Все виды монтажа и демонтажа ГАММА-8МА и А17 производить только при отключенном от сети переменного тока кабеле питания.
- 9.8.4 Не допускается эксплуатация ГАММА-8МА и А17 при незакрепленных кабелях связи с ПП и внешними устройствами.
- 9.8.5 Запрещается использование в качестве нагрузки для ключей ГАММА-8МА и А17 ламп накаливания мощностью более 5 Вт.

# 10 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ ПРИБОРОВ

- 10.1 При монтаже приборов необходимо руководствоваться:
- ΓΟCT IEC 60079-14:
- "Инструкцией по монтажу электрооборудования, силовых и осветительных сетей взрывоопасных зон BCH332-74/MMCC CCCP";
  - "Правилами устройства электроустановок" (ПУЭ, шестое издание);
- настоящим документом и другими руководящими материалами (если имеются).
- 10.2 Перед монтажом приборы должны быть осмотрены. При этом необходимо обратить внимание на следующее:
  - маркировку взрывозащиты и предупредительные надписи;
  - отсутствие механических повреждений;
  - сохранность пломбировки и наличие всех крепежных элементов.
- 10.3 ПП должны быть подключены к заземленной металлической конструкции. Заземление осуществляется винтом защитного заземления ПП. Место заземления должно быть защишено от окисления смазкой.

При монтаже необходимо соблюдать ГОСТ IEC 60079-14 в части выравнивания потенциалов.

10.4 Снимающиеся при монтаже крышки и другие детали должны быть установлены на своих местах, при этом обращается внимание на затяжку крепления крышки и сальникового ввода, а также соединительного кабеля.

# 10.5 Розетка ~220 В для подключения вилки питания ГАММА-8МА и A17 должна быть подключена к контуру заземления.

10.6 По окончании монтажа должно быть проверено сопротивление заземляющего устройства, которое должно быть не более 4 Ом.

### 11 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 11.1 Приборы обслуживаются оператором, знакомым с работой радиоэлектронной аппаратуры, изучившим руководство по эксплуатации, руководство оператора на вторичный прибор, прошедшим инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническим оборудованием, а также инструктаж по технике безопасности при работе с взрывозащищенным электрооборудованием.
- 11.2 После монтажа на резервуаре ПП с установленным грузом выдержать не менее 48 часов до включения.
- 11.3 Перед началом работы необходимо определить базы (высоты) установки  $\Pi\Pi$   $H\tau$ .

Под базой установки ПП Нт понимается расстояние от точки установки ПП на резервуаре до поверхности, принятой за нулевое значение уровня. Оно измеряется до верхней кромки установочной втулки с помощью измерительной металлической рулетки ГОСТ 7502.

Установленные таким образом значения баз ПП используются при программировании компьютеров АСУ ТП.

- 11.4 Убедитесь в правильности установки секции выключателя S1 на ячейке преобразование ЯПР29М согласно приложению E.
  - 11.5 Включите вторичный прибор в сеть питания.
- 11.6 Проверьте работоспособность прибора, образованного ПП и вторичным прибором, и произведите его программирование согласно разделу

"Режим программирования" руководства оператора на вторичный прибор.

11.7 При обнаружении неисправности ПП необходимо отключить вторичный прибор от сети. По методике раздела "Характерные неисправности и методы их устранения" устранить возникшую неисправность.

После устранения неисправности и проверки приборы готовы к работе. Опломбируйте ПП с помощью устройства-наклейки потребителя согласно приложению F. Дальнейшую работу с приборами производить согласно руководству оператора на вторичный прибор.

- 11.8 Подготовка к работе и порядок работы БСД5А
- 11.8.1 Установите БСД5А на DIN-рельс в соответствии с указаниями, приведенными в разделах 8...10.
- 11.8.2 Коммутация ПП, БСД5А и внешних устройств производится согласно схемам подключения, приведенным в приложении К.
- 11.8.3 Подайте напряжение питания на БСД5А при этом на индикаторах появится надпись с названием БСД5А, светодиодный индикатор "RUN" должен мигать. Если БСД5А подключен к ПП, состояние связи БСД5А с ПП можно оценить по светодиодному индикатору "SEN" при наличии обмена информацией БСД5А и ПП данный индикатор должен мигать.
- 11.8.4 Перед пуском БСД5А в эксплуатацию требуется, в соответствии с руководством оператора, проверить и, при необходимости, скорректировать параметры настройки БСД5А.

Ввод параметров настроек может быть произведён с клавиатуры БСД5А или с ЭВМ верхнего уровня.

- 11.8.4.1 Если предполагается подключение БСД5А к ЭВМ верхнего уровня в соответствии с руководством оператора ввести параметры связи:
  - адрес БСД5А в сети Modbus;
  - скорость обмена с ЭВМ верхнего уровня;
  - режим чётности:
- если БСД5А является наиболее удаленным в сети, для подключения к линии согласующего резистора на плате ЯИЗ необходимо замкнуть контакты вилки J1 (см. маркировку на плате ЯИЗ) с помощью прилагаемой перемычки.

Состояние связи БСД5А с ЭВМ можно оценить по светодиодному индикатору "RS-485" – при наличии обмена информацией БСД5А и ЭВМ данный индикатор должен мигать.

11.8.5 При обнаружении неисправности БСД5А необходимо снять с него питание. По методике раздела "Характерные неисправности и методы их устранения" устранить возникшую неисправность.

После устранения неисправности и проверки БСД5А готов к работе.

- 11.8.6 Дальнейшую работу с БСД5А производить согласно руководства оператора на БСД5А, входящего в комплект поставки.
  - 11.9 Подготовка к работе и порядок работы ГАММА-8МА
- 11.9.1 Коммутация ПП и внешних устройств, подключаемых к ГАММА-8МА, производится согласно схемам подключений, приведенным в приложении L.
- 11.9.2 Если ГАММА-8МА коммутируется с ЭВМ верхнего уровня и является наиболее удаленным в сети, построенной на основе интерфейса RS-485, на плате блока питания БП8 необходимо подключить согласующий резистор установкой перемычки на вилку J1.
  - 11.9.3 Включите ГАММА-8МА в сеть 220 В.
- 11.9.4 Проверьте работоспособность ГАММА-8МА и произведите его программирование согласно руководству оператора.

- 11.9.5 При обнаружении неисправности ГАММА-8МА необходимо отключить его от сети. По методике раздела "Характерные неисправности и методы их устранения" устранить возникшую неисправность. После устранения неисправности и проверки ГАММА-8МА готов к работе.
- 11.9.6 Дальнейшую работу с ГАММА-8МА производить согласно руководству оператора.
  - 11.10 Подготовка к работе и порядок работы А17
- 11.10.1 Коммутация ПП и внешних устройств, подключаемых к A17, производится согласно схемам подключений, приведенным в приложении N.
  - 11.10.2 Включите А17 в сеть 220 В.
- 11.10.3 Проверьте работоспособность А17 и произведите его программирование согласно руководству оператора.
- 11.10.4 При обнаружении неисправности А17 необходимо отключить его от сети. По методике раздела "Характерные неисправности и методы их устранения" устранить возникшую неисправность. После устранения неисправности и проверки А17 готов к работе.
- 11.10.5 Дальнейшую работу с А17 производить согласно руководству оператора.

### 12 ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

- 12.1 Перечень характерных конфликтных ситуаций между ПП и вторичными приборами и методы их устранения приводятся в руководствах оператора на вторичные приборы.
- 12.2 При выходе из строя приборов ремонт осуществляется только на предприятии-изготовителе.
- 12.3 Перечень характерных неисправностей БСД5А и методы их устранения приведены в таблице 2.

Таблица 2

таолица 2					
Наименование неисправности, ее проявление	Вероятная причина неисправности	Метод устранения			
При подаче питания не горят индикаторы БСД5А	Отсутствует напряжение питания	Проверить целостность внешних цепей питания, правильность их подключения			
	Вышли из строя предохранители F1, F2 на плате ЯТВ11 (см. маркировку на плате)	и заменить			
Выходной ток используемого канала ЯТВ11 равен нулю	Некорректно задан параметр привязки выхода или привязанный параметр не измеряется ПП	Проверить параметр привязки выхода к параметру, при необходимости провести тест выхода в ручном режиме			
Работа ключа не соответствует заданному алгоритму или состояние ключа не соответствует индикации соответствующего светодиодного индикатора	Некорректно задан параметр привязки ключа или привязанный параметр не измеряется ПП	Проверить параметр привязки ключа к параметру, при необходимости провести тест ключа в ручном режиме			
Не мигает свето- диодный индикатор "RS-485"	Отсутствует связь по интерфейсу RS-485	Проверить целост- ность линий связи интерфейса			

12.4 Перечень характерных неисправностей ГАММА-8МА и методы их устранения приведены в таблице 3.

Таблица 3

таолица з		
Наименование неисправности, ее проявление	Вероятная причина неисправности	Метод устранения
При включении прибора нет информации на его индикаторах	Отсутствует напря- жение сети	Лицам, ответственным за электропитание, устранить в соответствии с действующими правилами причину отсутствия сетевого напряжения
	Перегорели вставки плавкие сетевого фильтра блока питания	Произвести замену плавких вставок
	ГАММА-8МА вышел из строя	Произвести ремонт ГАММА-8МА или замену на исправный
Нет сигналов токовых выходов ГАММА-8МА	Неверно запрогра- ммирована привяз- ка токовых выходов	Произвести программирование ГАММА-8МА согласно Руководства оператора УНКР.466514.022 РО
Не работают ключи ГАММА-8МА	Неверно запрограммирована привязка ключей	Произвести программирование ГАММА-8МА согласно Руководства оператора УНКР.466514.022 РО
Нет связи ГАММА-8МА с ЭВМ верхнего уровня	Неверно запрогра- ммированы пара- метры интерфейса	Произвести программирование ГАММА-8МА согласно Руководства оператора УНКР.466514.022 РО
В процессе работы появились диагностические сообщения	См. Руководство с	оператора УНКР.466514.022 РО

- 12.4.1 В остальных случаях для ремонта составных частей ГАММА-8МА следует руководствоваться диагностическими сообщениями, выводимыми ГАММА-8МА на его индикаторы.
- 12.5 Перечень характерных неисправностей А17 и методы их устранения приведены в таблице 4.

Таблица 4

таолица 4	1				
Наименование неисправности, ее проявление	Вероятная причина неисправности	Метод устранения			
При включении при- бора нет информации на его дисплее	Отсутствует напря- жение сети	Лицам, ответственным за электропитание, устранить в соответствии с действующими правилами причину отсутствия сетевого напряжения			
	Перегорели вставки плавкие сетевого фильтра блока питания	Произвести замену плавких вставок			
	А17 вышел из строя	Произвести ремонт А17 или замену на исправный			
Нет сигналов токовых выходов А17	Неверно запрогра- ммирована привяз- ка токовых выходов	Произвести программирование А17 согласно Руководства оператора УНКР.466514.026 PO			
Не работают ключи А17	Неверно запрогра- ммирована привяз- ка ключей	Произвести программирование A17 согласно Руководства оператора УНКР.466514.026 PO			
Нет связи А17 с ЭВМ верхнего уровня	Неверно запрогра- ммированы пара- метры интерфейса	Произвести программирование А17 согласно Руководства оператора УНКР.466514.026 PO			
В процессе работы появились диагностические сообщения	- См. Руководство оператора УНКР.466514.026 РО				

12.5.1 В остальных случаях для ремонта составных частей А17 следует руководствоваться диагностическими сообщениями, выводимыми А17 на его дисплей.

### 13 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПОВЕРКА ПРИБОРОВ

- 13.1 Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения нормальной работы и сохранения эксплуатационных и технических характеристик приборов в течение всего срока его эксплуатации.
- 13.2 Во время выполнения работ по техническому обслуживанию необходимо выполнять указания, приведенные в разделах 9 и 10.
  - 13.3 Ежегодный уход предприятием-потребителем включает:
- проверку надежности присоединения, а также отсутствие обрывов или повреждений изоляции соединительных кабелей;
  - проверку вертикальности установки ПП;
  - проверку целостности установочных прокладок ПП;
  - проверку прочности крепежа составных частей ПП;
  - проверку качества заземления корпусов ПП;
  - очистку ЧЭ ПП от отложений.

- 13.4 Техническое обслуживание БСД5А
- 13.4.1 Во время выполнения работ по техническому обслуживанию необходимо выполнять указания, приведенные в разделах 9 и 10.
  - 13.4.2 Ежегодный уход предприятием-потребителем включает:
  - очистку БСД5А от пыли;
- проверку надежности присоединения, а также отсутствие обрывов или повреждений изоляции кабелей связи БСД5А с ПП и внешними устройствами;
  - проверку сохранности пломбировки БСД5А;
  - проверку прочности крепежа составных частей БСД5А.
  - 13.5 Техническое обслуживание ГАММА-8МА и А17
- 13.5.1 Во время выполнения работ по техническому обслуживанию необходимо выполнять указания, приведённые в разделах 9 и 10.
- 13.5.2 Техническое обслуживание в течение гарантийного срока эксплуатации производится предприятием-изготовителем.
  - 13.5.3 Ежегодный уход предприятием-потребителем включает:
  - очистку от пыли:
- проверку надёжности присоединения, а также отсутствие обрывов или повреждений изоляции соединительных кабелей;
  - проверку прочности крепежа составных частей:
  - проверку качества заземления корпуса.
- 13.6 Поверка приборов производится по методике "Измерители температуры многоточечные ДТМ2. Методика поверки УНКР.405514.004 МП".

### 14 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

- 14.1 Приборы в транспортной таре пригодны для доставки любым видом транспорта, кроме негерметизированных отсеков самолета. В процессе транспортирования должна осуществляться защита от прямого попадания атмосферных осадков.
- 14.2 Хранение приборов осуществляется в транспортной таре, в помещениях, соответствующих условиям хранения 5 ГОСТ 15150.

В документе приняты следующие сокращения:

АО - акционерное общество:

АСУ ТП - автоматизированная система управления;

БП - блок питания;

БСД - блок сопряжения с датчиками;

ДТМ - датчик температуры многоточечный; ЖКИ - жидкокристаллический индикатор;

ИТ - интегральный термометр;МВВ - модуль ввода/вывода;

МК - микроконтроллер;

ОЗУ - оперативное запоминающее устройство;

ОС - операционная система;

ПИД - пропорционально-интегрально-дифференциальный

регулятор;

ПО ПП - программное обеспечение;

программное обеспечение,первичный преобразователь;правила устройства электроустановок; ПУЭ широтно-импульсная модуляция;
 чувствительный элемент; ШИМ

ЧЭ

ЭВМ - электронная вычислительная машина;

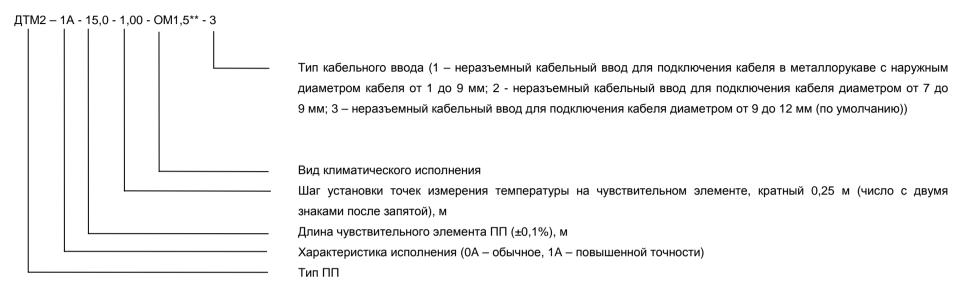
**SNR** - ячейка искрозащиты; ЯПР - ячейка преобразования.

# Приложение А (справочное) Пример условного обозначения при заказе приборов

Измеритель температуры многоточечный ДТМ2
В состав измерителя входят:
Вторичный прибор:
- блок сопряжения с датчиками БСД5А
или
- контроллер ГАММА-8МА
или
- контроллер А17
или
- без вторичного прибора
ПП:
- датчик температуры многоточечный ДТМ2 (до 6 шт
- датчик уровня ультразвуковой ДУУ2М (до 6 шт.)
- датчик уровня ультразвуковой ДУУ6 (до 6 шт.)

# Приложение В (справочное) Структура условного обозначения ПП

1) Структура условного обозначения ПП при заказном шаге установки точек измерения температуры

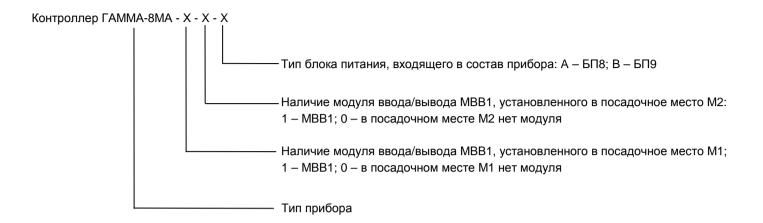


Число точек измерения температуры не более 16

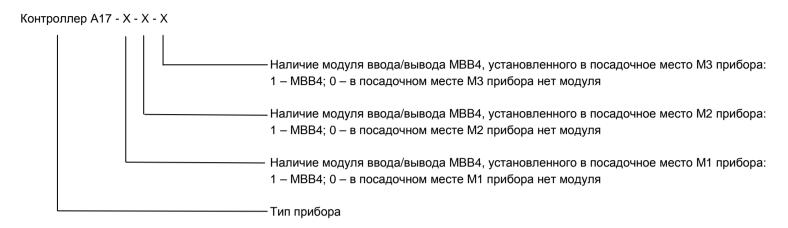
2) Структура условного обозначения ПП при заказном количестве точек измерения температуры



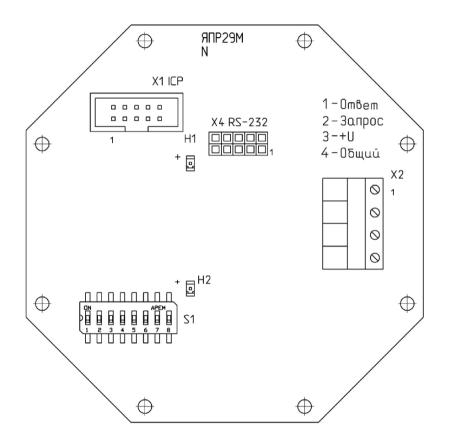
### Приложение С (справочное) Структура условного обозначения ГАММА-8МА

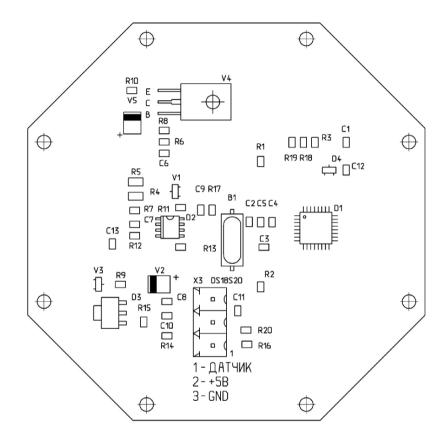


# Приложение D (справочное) Структура условного обозначения А17



## Расположение элементов на плате ячейки преобразования ЯПР29М





Соответствие контактов выключателя S1 номерам секций

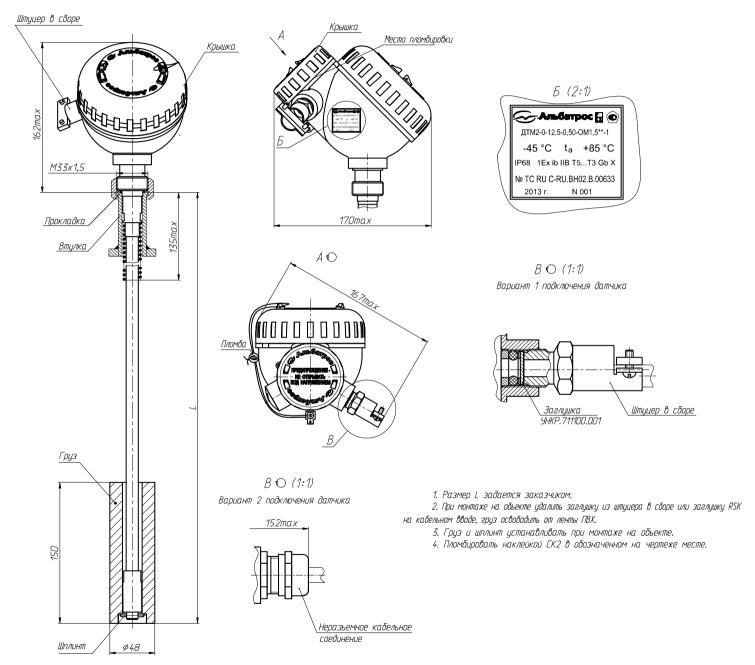
Номера контактов	Номер секции
1-2	1
3-4	2
5-6	3
7-8	4
9-10	5
11-12	6
13-14	7
15-16	8

## Назначение секций выключателя S1

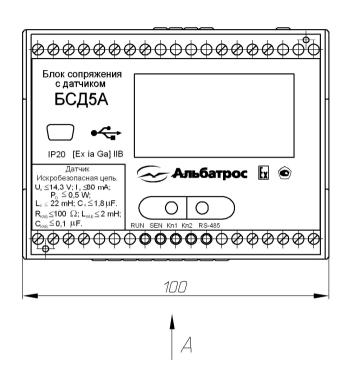
Номер	Состояние контактов	Значение параметра программирования	Параметр программирования		
1	ON – замкнуты	0x00	Код типа		
	OFF– разомкнуты	0x9F	преобразователя		
2	ON	Не испо	льзуется		
3	ON	Не испо	льзуется		
4	OFF	1200 бит/с			
5	OFF	1200 001/6			
4	OFF	2400 бит/с	Выбор скорости обмена с вторичным		
5	ON	2400 001/C			
4	ON	4800 бит/с	прибором		
5	X	(установка по умолчанию)			
6	ON	Не испо	льзуется		
7	ON	формат передачи данных ДТМ2	Выбор вида передаваемых данных на		
7	OFF	эмуляция ДТМ1	вторичный прибор		
8	ON	Используется п	ои регулировании		

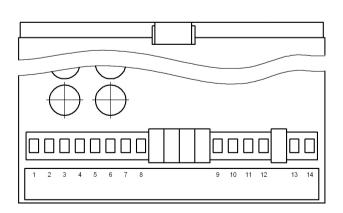
Х – безразличное состояние

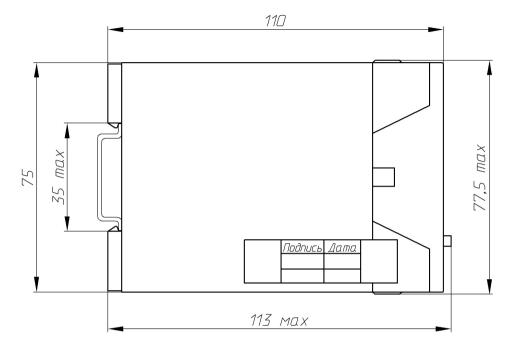
### Приложение F (обязательное) Габаритные и присоединительные размеры ПП



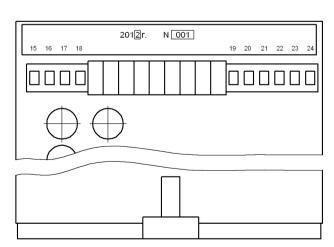
Приложение G (обязательное) Габаритные размеры БСД5А



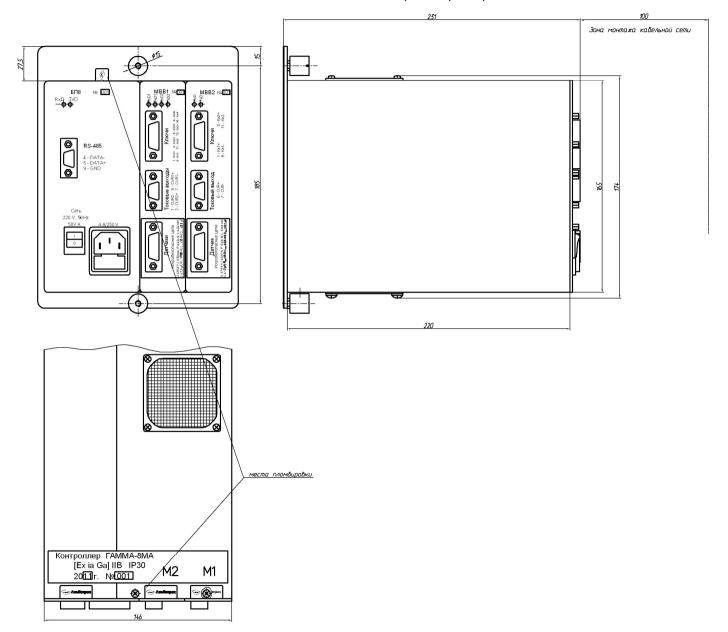


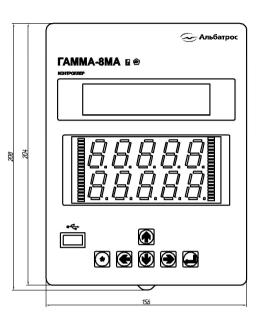




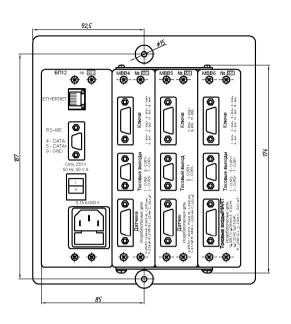


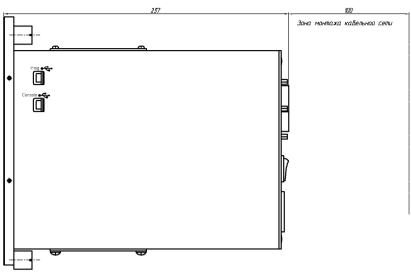
## Приложение Н (обязательное) Габаритные размеры ГАММА-8МА

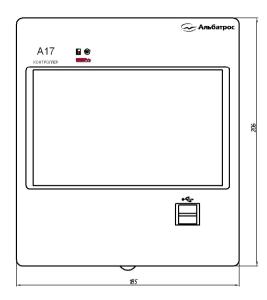


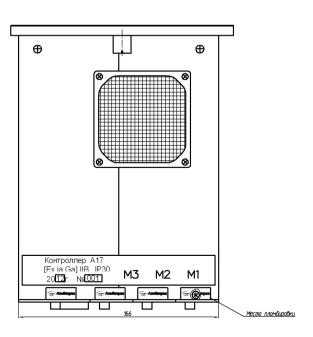


# Приложение I (обязательное) Габаритные размеры А17









### Приложение Ј (справочное) Формат данных каналов измерений температуры ПП

Значение температуры, измеренное ПП, определяется по формуле

$$T = (DataL - 256 \cdot S)/2 + (3 - DataH)/16$$

где Т

- значение температуры, измеренное ПП, °С;

DataL

- десятичное значение 8-разрядного кода (младшего байта), передаваемого по каналам измерений температуры;

DataH

- десятичное значение 3-разрядного кода (корректирующих битов 10 (H2), 9 (H1) и 8 (H0), расположенных в старшем байте), передаваемого по каналам измерений температуры:

S

- признак отрицательного значения температуры (бит 15, расположенный в старшем байте). Признак S = 1 при отрицательных значениях температуры, при положительных значениях температуры – S = 0.

Формат данных каналов измерений температуры для ПП приведен в таблице Ј.1.

### Таблица Ј.1

	Старший байт (MSB)										Младший	байт (LSB)	)		
бит 15	бит 14	бит 13	бит 12	бит 11	бит 10	бит 9	бит 8	бит 7	бит 6	бит 5	бит 4	бит 3	бит 2	бит 1	бит 0
S	J	Χ	Χ	Χ	H2	H1	H0	2 <sup>6</sup>	2 <sup>5</sup>	$2^4$	2 <sup>3</sup>	2 <sup>2</sup>	2 <sup>1</sup>	2 <sup>0</sup>	2 <sup>-1</sup>

Примечание – Зарезервированные биты X (биты 13, 12 и 11 старшего байта по умолчанию равны "1").

Бит J (бит 14, расположенный в старшем байте) – признак точности данных (J = 0 – передача данных низкой точности, J = 1 – передача данных высокой точности).

Значение температуры, измеренное ПП в режиме эмуляции ДТМ1, определяется по формуле

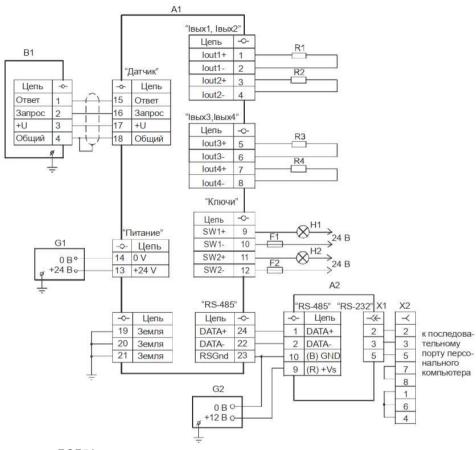
$$T = (DataL - 256 \cdot S)/2.$$

Формат данных каналов измерений температуры ПП в режиме эмуляции ДТМ1 приведен в таблице Ј.2.

### Таблица Ј.2

	Старший байт (MSB)									Младший	байт (LSB)	)			
бит 15	бит 14	бит 13	бит 12	бит 11	бит 10	бит 9	бит 8	бит 7	бит 6	бит 5	бит 4	бит 3	бит 2	бит 1	бит 0
S	S	S	S	S	S	S	S	2 <sup>6</sup>	2 <sup>5</sup>	2 <sup>4</sup>	2 <sup>3</sup>	2 <sup>2</sup>	2 <sup>1</sup>	<b>2</b> <sup>0</sup>	2 <sup>-1</sup>

# Приложение К (обязательное) Схема подключений БСД5А

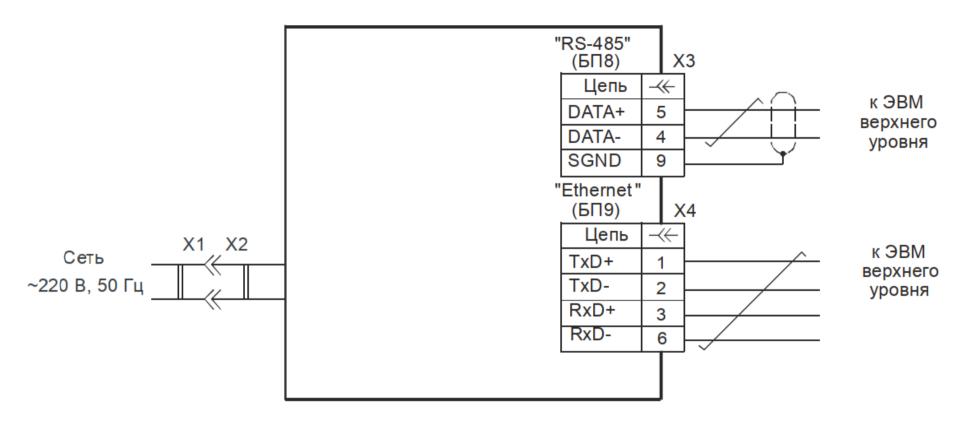


- А1 блок сопряжения с датчиком БСД5А
- A2 конвертер RS-485/RS-232 i-7520 ICP CON;
- В1 ПП:
- F1, F2 вставка плавкая ВП1-1 0,5 A AГО.481.303 ТУ;
- G1, G2 источник питания постонного тока Б5-71 ЕЭ3.233.316 ТУ;
- Н1, Н2 устройство сигнализации;
- R1...R4 исполнительное устройство с токовым входом (сопротивление нагрузки не более 500 Ом 20 мА, не более 2,0 кОм 5 мА);
- X1 вилка кабельная DB-9M с клжухом;
- X2 розетка кабельная DB-9F с кожухом:

### Примечания

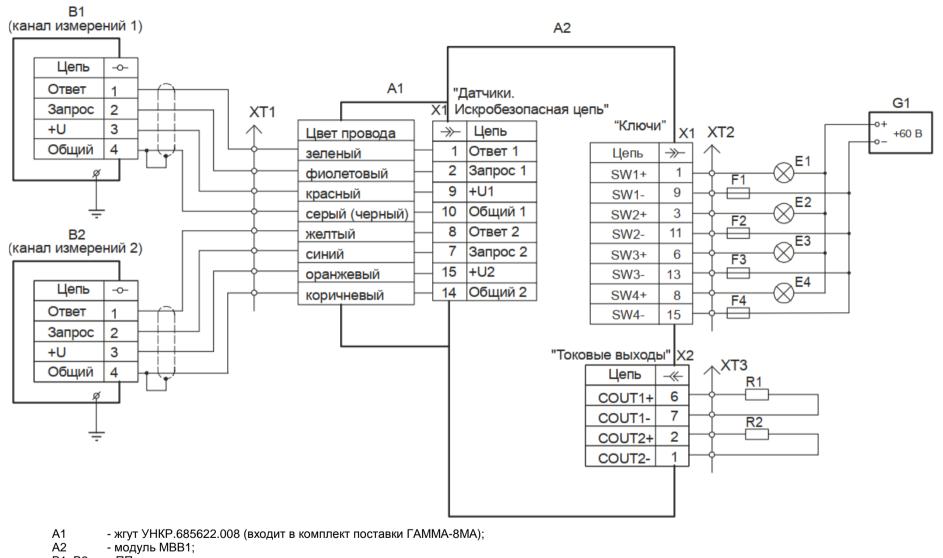
- 1 Допускается в качестве устройств сигнализации использовать:
- лампы накаливания мощностью не более 5 Вт:
- индуктивную нагрузку (обмотки реле) с устройствами демпфирования напряжения;
- 2 Максимальное коммутируемое напряжение 24 В.

A1



- А1 контроллер ГАММА-8МА;
- Х1 розетка сетевая;
- Х2 кабель питания контроллера;
- ХЗ вилка кабельная с кожухом DB-9M (входит в комплект поставки контроллера);
- X4 вилка кабельная TPR-8P8CS с колпачком TPC-1/G (входит в комплект поставки контроллера);

Рисунок L.1 – Схема подключения к ГАММА-8МА сети питания и интерфейсов связи с ЭВМ верхнего уровня



- В1, В2 ПП;
- Е1...Е4 устройство сигнализации;
- F1...F4 вставка плавкая ВП1-1 1A AГО.481.303 ТУ;
- G1 источник питания (например ATH-1061):
- R1, R2 исполнительное устройство с токовым входом (сопротивление нагрузки не более 500 Ом 20 мА, не более 2,0 кОм 5 мА);
- розетка кабельная DB-15F с клжухом (входит в комплект поставки ГАММА-8МА);
- вилка кабельная DB-9M с кожухом (входит в комплект поставки ГАММА-8МА);
- XT1...XT3 клеммный соединитель пользователя.

Рисунок L.2 – Схема подключения ПП и внешних устройств к модулю MBB1 ГАММА-8МА

# Приложение М (обязательное) Схемы электрические принципиальные кабелей для подключения ГАММА-8МА к сети Ethernet

X1 X2

Цепь	Конт.	Конт.	Цепь
TxD+	1	1	TxD+
TxD-	2	2	TxD-
RxD+	3	3	RxD+
RxD-	6	6	RxD-

X1, X2 - вилка кабельная TPR-8P8CS с колпачком TPC-1/G; Электромонтаж выполнять UTP кабелем категории 5.

Рисунок М.1 - Схема прямого Ethernet-кабеля для подключения контроллера ГАММА-8МА к сетевому коммутатору

X2

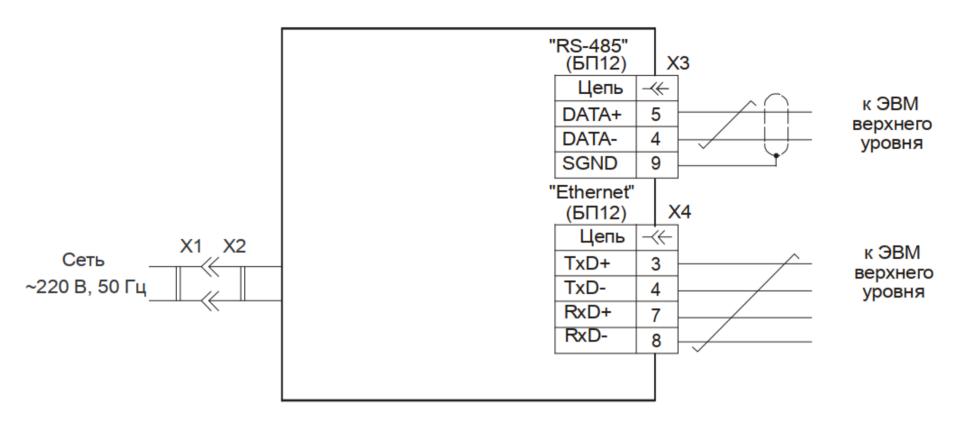
X1

Цепь	Конт.	Конт.	Цепь
TxD+	1	3	TxD+
TxD-	2	6	TxD-
RxD+	3	1	RxD+
RxD-	6	2	RxD-

X1, X2 - вилка кабельная TPR-8P8CS с колпачком TPC-1/G; Электромонтаж выполнять UTP кабелем категории 5.

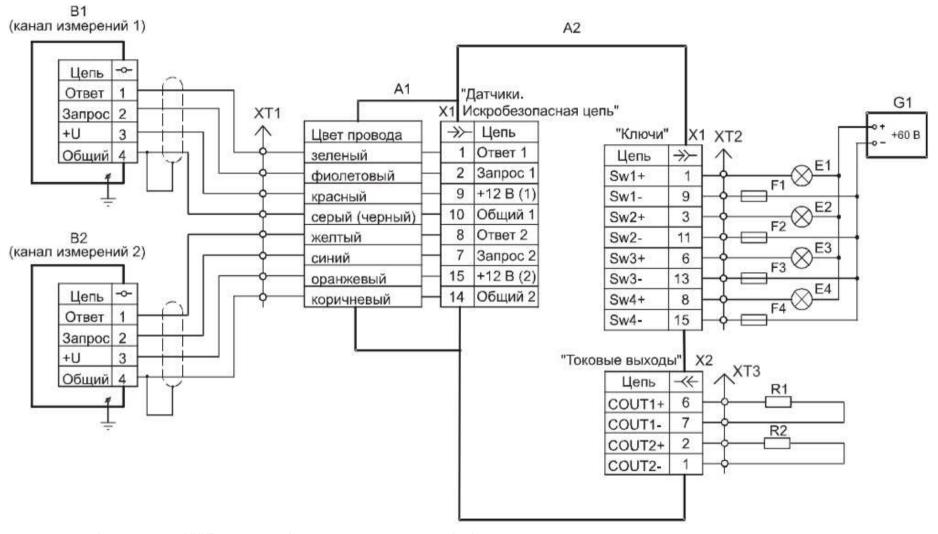
Рисунок М.2 - Схема перекрестного Ethernet-кабеля для подключения контроллера ГАММА-8МА к компьютеру

**A1** 



- А1 контроллер А17;
- Х1 розетка сетевая;
- Х2 кабель питания контроллера;
- Х3 вилка кабельная DB-9M с кожухом (входит в комплект поставки контроллера);
- X4 вилка кабельная TPR-8P8CS с колпачком TPC-1/G (входит в комплект поставки контроллера);

Рисунок N.1 – Схема подключения к контроллеру А17 сети питания и интерфейсов связи с ЭВМ верхнего уровня



- A1 жгут УНКР.685622.008 (входит в комплект поставки A17);
- A2 модуль MBB4:
- В1, В2 ПП;
- Е1...Е4 устройство сигнализации;
- F1...F4 вставка плавкая ВП1-1 1A АГО.481.303 ТУ;
- G1 источник питания (например ATH-1061);
- R1, R2 исполнительное устройство с токовым входом (сопротивление нагрузки не более 500 Ом 20 мА, не более 2,0 кОм 5 мА);
- X1 розетка кабельная DB-15F с клжухом (входит в комплект поставки A17);
- вилка кабельная DB-9M с кожухом (входит в комплект поставки A17);
- XT1...XT3 клеммный соединитель пользователя.

# ССЫЛОЧНЫЕ НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Official and the second of the	Номер раздела, пункта, подпункта,		
Обозначение документа, на который дана ссылка	рисунка, приложения, в котором		
	дана ссылка		
FOCT 12.2.007.0-75	2.13.5, 2.13.6		
ГОСТ 7502-98	11.3		
ГОСТ 14254-2015	1.3.11.3.4, 7.1, 7.4.1, 7.5.2, 7.6.2		
ГОСТ 15150-69	1.3.11.3.4, 14.2		
ΓΟCT 18677-73	7.4.3		
ΓΟCT 31610.0-2019 (IEC 60079-0:2017)	1.4, 1.6, 1.8, 6.4		
ΓΟCT 31610.11-2014 (IEC 60079-11:2011)	1.4, 1.8		
ΓΟCT 31610.20-1-2016 (IEC 60079-20-1:2010)	1.6, 1.8		
ГОСТ P 52931-2008	1.3.1		
ГОСТ P 8.654-2015	2.21		
ГОСТ Р МЭК 61326-1-2005	2.6.3		
ГОСТ Р МЭК 62305-4-2016	2.13.12		
ΓΟCT IEC 60079-10-1-2013	1.5, таблица 1		
ΓΟCT IEC 60079-14-2013	10.1, 10.3		
ТР ТС 012/2011 Технический регламент	1.4		
Таможенного союза			
ПУЭ-86 Правила устройства электроуста-			
новок. Издание шестое, переработанное и	10.1		
дополненное. Москва, Энергоиздат, 1986 г.			
Инструкция по монтажу электрообору-			
дования, силовых и осветительных сетей	10.1		
взрывоопасных зон ВСН332-74/ММСС СССР			